

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Aperçu pour l'ensemble de la province**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	34,081	2.1%	1,123	2,530	1,564	1,768	410	7,395	878	345	6,255	8	7,486	915	15,796	11,450	
	art.182 Non-observation des panneaux	27,329	1.7%	8,050	10,749	3,425	505	102	22,831	1,320	13,641	2,216	22	17,199	337	40,367	6,017	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	51,263	3.2%	13,904	2,029	5,606	1,208	250	22,997	2,403	776	5,672	21	8,872	1,017	32,886	13,057	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	51,210	3.2%	9,108	10,090	5,618	900	367	26,083	3,033	7,972	6,030	26	17,061	3,000	46,144	16,527	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	19,512	1.2%	2,744	9,185	6,587	2,336	228	21,080	778	3,634	2,231	6	6,649	573	28,302	3,610	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	117,470	7.3%	35,076	8,444	37,466	16,589	829	98,404	4,031	2,510	12,083	28	18,652	2,546	119,602	15,611	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	22,405	1.4%	5,814	2,643	6,218	3,413	186	18,274	1,116	1,260	3,479	15	5,870	447	24,591	3,818	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	31,383	1.9%	1	4,488	3	3,397	183	8,072	1,098	2,714	3,374	31	7,217	6,215	21,504	15,841	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	21,366	1.3%	3,924	1,408	4,185	4,575	149	14,241	1,155	686	5,091	9	6,941	785	21,967	5,429	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	127,836	7.9%	49,051	26,603	25,293	759	331	102,037	2,842	8,108	3,887	25	14,862	1,244	118,143	17,708	
	art.106 Ceinture de sécurité	29,812	1.8%	8,904	4,827	6,581	948	210	21,470	1,488	4,256	2,724	12	8,480	940	30,890	6,271	
	art.128 Vitesse	559,013	34.6%	336,181	45,400	80,859	3,956	2,235	468,631	11,758	50,193	15,990	72	78,013	4,287	550,931	56,054	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	7,188	0.4%		684		713	39	1,436	45	376	412	6	839	378	2,653	3,239	
	art.142 Virage non sécuritaire	15,605	1.0%	5,280	4,603	1,612	584	99	12,178	578	3,563	2,852	7	7,000	552	19,730	3,817	
	Autres infractions au Code de la route	203,984	12.6%	52,520	44,742	37,195	22,701	1,786	158,944	8,262	46,684	31,179	124	86,249	7,143	252,336	47,195	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>1,319,457</b>	<b>81.6%</b>	<b>531,680</b>	<b>178,425</b>	<b>222,212</b>	<b>64,352</b>	<b>7,404</b>	<b>1,004,073</b>	<b>40,785</b>	<b>146,718</b>	<b>103,475</b>	<b>412</b>	<b>291,390</b>	<b>30,379</b>	<b>1,325,842</b>	<b>225,644</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	114,516	7.1%	31,749	10,392	22,662	18,155	768	83,726	4,447	4,741	18,310	55	27,553	4,357	115,636	24,817	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	46,522	2.9%	10,733	1,291	29,806	2,029	770	44,629	389	527	1,203	21	2,140	472	47,241	2,810	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	46,878	2.9%	11,963	9,025	12,311	4,958	761	39,018	1,614	5,176	4,312	76	11,178	1,439	51,635	11,455	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	8,347	0.5%	66	90	7,620	94	85	7,955	41	33	151	2	227	208	8,390	434	
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	2,686	0.2%	482	690	603	220	67	2,062	72	274	282	13	641	118	2,821	422	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	3,527	0.2%	671	774	587	862	53	2,947	21	121	163	1	306	127	3,380	1,379	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	1,572	0.1%	259	312	326	254	20	1,171	35	121	128	5	289	72	1,532	483	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	727	0.0%	1	96	1	167	130	395	4	36	69	48	157	28	580	468	
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	1,563	0.1%	407	166	308	110	42	1,033	29	51	70	3	153	81	1,267	777	
	<i>AUTRES LOIS</i>	71,724	4.4%	17,494	8,331	25,878	6,550	906	59,159	763	2,779	2,982	103	6,627	1,948	67,734	16,893	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>1,617,552</b>	<b>100.0%</b>	<b>605,511</b>	<b>209,604</b>	<b>322,322</b>	<b>97,751</b>	<b>11,006</b>	<b>1,246,194</b>	<b>48,200</b>	<b>160,580</b>	<b>131,146</b>	<b>739</b>	<b>340,665</b>	<b>39,229</b>	<b>1,626,088</b>	<b>285,591</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité de Barrie**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	1,234	1.7%	47	88	58	40	4	237	46	7	235	288	37	562	347		
	art.182 Non-observation des panneaux	306	0.4%	135	150	42	1		328	16	1,936	43	1,995	2	2,325	48		
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	1,281	1.8%	355	14	183	8	2	562	67	25	91	183	39	784	199		
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	1,582	2.2%	271	141	175	4	5	596	83	356	173	612	79	1,287	422		
	art.32 Conduite — permis inapproprié	1,002	1.4%	125	721	303	38	2	1,189	54	171	202	427	14	1,630	160		
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	5,406	7.5%	1,792	216	2,002	257	17	4,284	214	253	461	928	122	5,334	445		
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	1,147	1.6%	355	80	335	63	4	837	59	158	201	418	20	1,275	121		
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	1,873	2.6%		265		191	2	458	19	64	112	195	371	1,024	585		
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	898	1.2%	221	29	195	74	3	522	40	51	216	307	46	875	154		
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	724	1.0%	109	15	65	14	3	206	30	39	94	163	20	389	136		
	art.106 Ceinture de sécurité	1,516	2.1%	400	102	326	13	9	850	87	355	138	580	21	1,451	318		
	art.128 Vitesse	33,840	46.7%	17,876	1,060	4,797	42	93	23,868	1,131	5,154	1,505	7,790	215	31,873	3,759		
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	322	0.4%		1		68		69	3	4	16	23	12	104	99		
	art.142 Virage non sécuritaire	542	0.7%	191	45	63	12	3	314	19	161	90	270	12	596	90		
	Autres infractions au Code de la route	8,980	12.4%	2,078	720	1,507	600	51	4,956	468	2,459	2,166	5,093	261	10,310	1,769		
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>60,653</b>	<b>83.7%</b>	<b>23,955</b>	<b>3,647</b>	<b>10,051</b>	<b>1,425</b>	<b>198</b>	<b>39,276</b>	<b>2,336</b>	<b>11,193</b>	<b>5,743</b>	<b>19,272</b>	<b>1,271</b>	<b>59,819</b>	<b>8,652</b>		
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	5,395	7.4%	1,831	385	1,263	285	19	3,783	183	244	820	1,247	198	5,228	688		
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	2,795	3.9%	796	51	1,721	49	29	2,646	28	32	46	106	7	2,759	123		
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	779	1.1%	118	136	223	85	15	577	26	59	42	127	34	738	132		
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	166	0.2%	2	15	116	3	2	138	2	5	17	24	14	176	20		
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	53	0.1%	4	11	21	3		39	5	12	20	37	14	90	6		
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	212	0.3%	25	69	28	62		184		8	2	10	13	207	42		
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	64	0.1%	17	6	15	2		40	2	11	5	18		58	7		
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	67	0.1%		9		17	29	55		1	7	12	2	69	11		
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	32	0.0%	17		10	2		29						29	2		
	<i>AUTRES LOIS</i>	2,259	3.1%	782	173	616	106	23	1,700	36	131	119	287	71	2,058	398		
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>72,475</b>	<b>100.0%</b>	<b>27,547</b>	<b>4,502</b>	<b>14,064</b>	<b>2,039</b>	<b>315</b>	<b>48,467</b>	<b>2,618</b>	<b>11,696</b>	<b>6,821</b>	<b>21,140</b>	<b>1,624</b>	<b>71,231</b>	<b>10,081</b>		

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité de Brampton**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	2,604	3.8%	32	296	84	92	8	512	88	9	1,134	1	1,232	38	1,782	1,227	
	art.182 Non-observation des panneaux	726	1.0%	98	205	75	29	8	415	21	266	93		380	6	801	266	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	2,799	4.0%	326	443	240	89	12	1,110	112	255	654	2	1,023	55	2,188	1,115	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	2,507	3.6%	111	230	139	143	18	641	139	126	484	1	750	73	1,464	1,209	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	834	1.2%	43	461	196	158	8	866	48	214	143		405	28	1,299	251	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	6,339	9.1%	932	731	1,420	1,982	33	5,098	317	154	1,073		1,544	171	6,813	1,630	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	1,223	1.8%	103	208	238	382	3	934	87	57	299		443	23	1,400	406	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	1,804	2.6%		146		301	9	456	100	120	337	2	559	310	1,325	748	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	1,159	1.7%	81	111	132	423	5	752	53	33	268	1	355	46	1,153	447	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	8,418	12.1%	2,455	2,364	1,604	139	19	6,581	176	654	502		1,332	66	7,979	2,143	
	art.106 Ceinture de sécurité	1,257	1.8%	115	303	148	73	4	643	75	194	213		482	31	1,156	607	
	art.128 Vitesse	15,125	21.8%	5,557	3,310	1,570	287	55	10,779	539	2,357	1,560	4	4,460	171	15,410	4,313	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	196	0.3%		4		74		78	3	3	50		56	9	143	76	
	art.142 Virage non sécuritaire	1,194	1.7%	141	107	74	43	7	372	59	102	441		602	33	1,007	537	
	Autres infractions au Code de la route	10,554	15.2%	1,291	2,656	1,421	1,837	69	7,274	477	1,999	2,554	2	5,032	350	12,656	3,784	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>56,739</b>	<b>81.9%</b>	<b>11,285</b>	<b>11,575</b>	<b>7,341</b>	<b>6,052</b>	<b>258</b>	<b>36,511</b>	<b>2,294</b>	<b>6,543</b>	<b>9,805</b>	<b>13</b>	<b>18,655</b>	<b>1,410</b>	<b>56,576</b>	<b>18,759</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	5,227	7.5%	440	677	591	1,802	23	3,533	230	314	1,228	2	1,774	220	5,527	1,822	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	1,657	2.4%	234	47	1,135	68	14	1,498	24	17	73		114	15	1,627	90	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	2,520	3.6%	93	1,475	47	855	1	2,471	24	475	472	1	972	83	3,526	1,186	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	606	0.9%	4	5	514	12		535		5	7		12	2	549	32	
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	86	0.1%	18	31	12	8	1	70	2	14	14		30	8	108	22	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	353	0.5%	77	70	54	38	2	241	9	25	14		48	2	291	140	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	16	0.0%	1	12	4	5		22	2		15		17	5	44	2	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	27	0.0%		2		9	3	14	2	1	6	4	13	1	28	9	
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	197	0.3%	69	14	43	4	1	131	1	5	9		15	8	154	51	
	<i>AUTRES LOIS</i>	1,889	2.7%	247	266	324	425	10	1,272	31	237	244	1	513	55	1,840	2,455	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>69,320</b>	<b>100.0%</b>	<b>12,469</b>	<b>14,174</b>	<b>10,065</b>	<b>9,278</b>	<b>313</b>	<b>46,299</b>	<b>2,619</b>	<b>7,636</b>	<b>11,887</b>	<b>21</b>	<b>22,163</b>	<b>1,809</b>	<b>70,271</b>	<b>24,570</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité de Brantford**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<b>CODE DE LA ROUTE</b>	art.130 Conduite imprudente	417	3.3%	26	22	31	54		133	1	2	15		18	16	167	118	
	art.182 Non-observation des panneaux	8	0.1%	3	3	1	1	1	9		16	1		17		26	1	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	249	2.0%	141	10	56	5	2	214		7	2		9	17	240	23	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	212	1.7%	72	33	35	3	1	144	3	36	11		50	27	221	24	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	253	2.0%	52	84	115	17	1	269		34	4		38	11	318	31	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	1,174	9.3%	494	35	448	79	7	1,063	2	10	24		36	38	1,137	74	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	168	1.3%	76	3	68	7		154	1	12	3		16	2	172	4	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	496	3.9%		114			96	1	211		30	40	70	80	361	273	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	108	0.9%	38	1	33	14	1	87			6		6	3	96	17	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	114	0.9%	38	17	21			76	1	5	3		9	3	88	18	
	art.106 Ceinture de sécurité	242	1.9%	122	15	64	1	1	203	1	18	4		23	16	242	21	
	art.128 Vitesse	5,222	41.3%	3,887	183	876	38	22	5,006	7	149	15		171	64	5,241	138	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	75	0.6%		2			30	32		1	8		9	3	44	27	
	art.142 Virage non sécuritaire	147	1.2%	97	105	14	3		219	1	15	6		22	7	248	16	
	Autres infractions au Code de la route	1,486	11.7%	572	254	309	140	22	1,297	3	121	79		203	59	1,559	235	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>10,371</b>	<b>81.9%</b>	<b>5,618</b>	<b>881</b>	<b>2,071</b>	<b>488</b>	<b>59</b>	<b>9,117</b>	<b>20</b>	<b>456</b>	<b>221</b>		<b>697</b>	<b>346</b>	<b>10,160</b>	<b>1,020</b>	
	<b>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</b>	929	7.3%	399	78	240	78	2	797	1	25	14		40	56	893	112	
	<b>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</b>	564	4.5%	109	14	366	14	3	506		3	3		6	3	515	56	
	<b>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</b>	300	2.4%	139	13	97	8	2	259	1	8	9		18	11	288	34	
	<b>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</b>	10	0.1%			10		1	11							11		
	<b>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</b>	30	0.2%	6	15	6			27							27	2	
	<b>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	30	0.2%	8	8	6	2		24						2	26	17	
	<b>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>	5	0.0%	1	4	3			8			2		2		10		
	<b>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</b>	18	0.1%		3		8	7	18		1	3	1	5		23	4	
	<b>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</b>	4	0.0%	2	1				3				1	1	2	6		
	<b>AUTRES LOIS</b>	395	3.1%	103	46	146	111	9	415	1	8	12		21	13	449	42	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>12,656</b>	<b>100.0%</b>	<b>6,385</b>	<b>1,063</b>	<b>2,945</b>	<b>709</b>	<b>83</b>	<b>11,185</b>	<b>23</b>	<b>501</b>	<b>264</b>	<b>2</b>	<b>790</b>	<b>433</b>	<b>12,408</b>	<b>1,287</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité de Burlington, villes d'Oakville, de Halton Hills et de Milton**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	1,306	1.8%	40	118	52	37	11	258	14	8	154		176	40	474	638	
	art.182 Non-observation des panneaux	622	0.9%	233	759	87	17	5	1,101	15	560	54		629	20	1,750	178	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	2,361	3.3%	1,055	91	289	19	8	1,462	26	20	112		158	83	1,703	578	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	3,010	4.2%	964	674	306	30	18	1,992	66	390	206		662	330	2,984	1,378	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	875	1.2%	142	398	202	118	13	873	8	147	75		230	34	1,137	259	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	5,006	7.0%	2,124	310	1,659	477	28	4,598	29	63	204		296	140	5,034	646	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	896	1.3%	342	210	228	115	3	898	12	56	74		142	32	1,072	187	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	977	1.4%		140		125	3	268		99	89		188	206	662	483	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	493	0.7%	152	47	76	94	1	370	5	14	59		78	26	474	144	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	9,899	13.8%	4,281	2,659	1,608	43	11	8,602	65	443	211		719	116	9,437	1,970	
	art.106 Ceinture de sécurité	627	0.9%	256	110	128	39	8	541	20	89	73		182	71	794	181	
	art.128 Vitesse	26,307	36.8%	19,178	1,273	3,165	83	93	23,792	144	753	362	1	1,260	291	25,343	2,680	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	211	0.3%		10		80	1	91		6	14		20	11	122	71	
	art.142 Virage non sécuritaire	594	0.8%	312	228	52	19	4	615	6	149	61		216	31	862	187	
	Autres infractions au Code de la route	11,956	16.7%	3,870	2,241	1,839	1,502	79	9,531	115	1,897	1,493		3,505	581	13,617	3,444	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>65,140</b>	<b>91.1%</b>	<b>32,949</b>	<b>9,268</b>	<b>9,691</b>	<b>2,798</b>	<b>286</b>	<b>54,992</b>	<b>525</b>	<b>4,694</b>	<b>3,241</b>	<b>1</b>	<b>8,461</b>	<b>2,012</b>	<b>65,465</b>	<b>13,024</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	4,228	5.9%	1,913	365	854	436	20	3,588	32	146	266		444	187	4,219	815	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	740	1.0%	294	30	351	94	14	783	2	10	17		29	15	827	40	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	286	0.4%	84	72	68	56	5	285	1	25	15		41	6	332	95	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	17	0.0%	7		10		1	18							18		
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	11	0.0%	4	2	4	3		13							13	1	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	127	0.2%	26	22	20	36	2	106		9	5		14		120	64	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	19	0.0%	4	24	2	1	1	32		2	3		5	4	41	1	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	28	0.0%		16		17	3	36		1	1	1	3		39	6	
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	40	0.1%	7	3	9	7	3	29			1		1	2	32	9	
	<i>AUTRES LOIS</i>	898	1.3%	291	125	193	129	4	742	2	27	62	5	96	53	891	1,155	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>71,534</b>	<b>100.0%</b>	<b>35,579</b>	<b>9,927</b>	<b>11,202</b>	<b>3,577</b>	<b>339</b>	<b>60,624</b>	<b>562</b>	<b>4,914</b>	<b>3,611</b>	<b>7</b>	<b>9,094</b>	<b>2,279</b>	<b>71,997</b>	<b>15,210</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Ville de Caledon**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	663	1.9%	4	77	7	37	11	136	14	3	125		142	16	294	141	
	art.182 Non-observation des panneaux	487	1.4%	103	1,036	67	32	2	1,240	17	990	44		1,051	5	2,296	65	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	1,030	3.0%	192	48	99	27	13	379	35	7	52		94	36	509	110	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	734	2.1%	58	112	50	19	5	244	45	90	53		188	51	483	113	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	493	1.4%	52	308	114	143	7	624	14	99	62		175	12	811	56	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	2,814	8.1%	917	195	877	574	7	2,570	65	26	252		343	47	2,960	199	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	546	1.6%	115	85	117	173	8	498	16	46	81		143	4	645	78	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	660	1.9%		79	1	63	2	145	4	69	64		137	140	422	212	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	506	1.5%	85	41	70	197	2	395	12	18	111		141	22	558	71	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	314	0.9%	23	21	21	6	7	78	9	3	19		31	11	120	51	
	art.106 Ceinture de sécurité	952	2.7%	173	344	127	39	8	691	45	283	55		383	28	1,102	151	
	art.128 Vitesse	16,655	48.0%	7,686	3,414	1,888	316	50	13,354	359	1,996	453	4	2,812	169	16,335	1,308	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	330	1.0%		4		13		17		1	6		7	9	33	64	
	art.142 Virage non sécuritaire	121	0.3%	25	80	12	12	5	134	1	71	20		92		226	19	
	Autres infractions au Code de la route	4,339	12.5%	858	1,726	563	859	50	4,056	167	1,340	772		2,279	154	6,489	689	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>30,644</b>	<b>88.3%</b>	<b>10,291</b>	<b>7,570</b>	<b>4,013</b>	<b>2,510</b>	<b>177</b>	<b>24,561</b>	<b>803</b>	<b>5,042</b>	<b>2,169</b>	<b>4</b>	<b>8,018</b>	<b>704</b>	<b>33,283</b>	<b>3,327</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	2,967	8.5%	766	277	533	862	15	2,453	65	120	462		647	97	3,197	347	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	386	1.1%	141	29	123	61	2	356	9	8	15		32	6	394	35	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	157	0.5%	58	53	31	26	1	169	3	91	16		110	13	292	30	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	2	0.0%	2		2			4							4		
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	14	0.0%	5	2	3		1	11	1				1		12	4	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	20	0.1%	3	5	3	16		27		1	4		5		32	2	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	22	0.1%	2	8	1	5		16		1	1		2		18	1	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>		0.0%															
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	7	0.0%	3		4			7							7		
	<i>AUTRES LOIS</i>	503	1.4%	213	68	110	67	2	460	4	29	98	2	133	11	604	89	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>34,722</b>	<b>100.0%</b>	<b>11,484</b>	<b>8,012</b>	<b>4,823</b>	<b>3,547</b>	<b>198</b>	<b>28,064</b>	<b>885</b>	<b>5,292</b>	<b>2,765</b>	<b>6</b>	<b>8,948</b>	<b>831</b>	<b>37,843</b>	<b>3,835</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Municipalité de Chatham-Kent**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès					Décisions rendues au procès sans procès								Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	227	1.6%	13	19	8	5		45	7	3	14		24	8	77	26	
	art.182 Non-observation des panneaux	149	1.1%	88	305	17			410		438	3		441	1	852	24	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	104	0.7%	52		18	6	1	77	1				1	4	82	4	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	183	1.3%	57	16	27	3		103	4	18	18		40	7	150	33	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	209	1.5%	29	72	98	11	4	214	3	26	9		38	10	262	17	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	673	4.8%	279	15	258	38	5	595	10	14	21		45	19	659	37	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	211	1.5%	83	15	78	3	2	181	2	16	8		26	3	210	14	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	271	2.0%		52		55	2	109		26	17		43	74	226	99	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	104	0.7%	42	1	30	16		89	3	3	5		11	8	108	4	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	74	0.5%	32		6			38	1		1		2		40	10	
	art.106 Ceinture de sécurité	239	1.7%	97	24	54	9	2	186	3	27	14		44	5	235	36	
	art.128 Vitesse	8,150	58.7%	5,406	219	1,360	36	22	7,043	107	304	97		508	70	7,621	244	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	61	0.4%		21		4		25		17	2		19	4	48	31	
	art.142 Virage non sécuritaire	113	0.8%	63	5	23	3	2	96		44	5		49		145	5	
	Autres infractions au Code de la route	1,464	10.5%	621	165	255	90	9	1,140	28	381	121		530	47	1,717	128	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>12,232</b>	<b>88.1%</b>	<b>6,862</b>	<b>929</b>	<b>2,232</b>	<b>279</b>	<b>49</b>	<b>10,351</b>	<b>169</b>	<b>1,317</b>	<b>335</b>		<b>1,821</b>	<b>260</b>	<b>12,432</b>	<b>712</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	747	5.4%	363	54	193	34	6	650	6	30	29		65	37	752	58	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	272	2.0%	113	4	144	8	6	275		1	1		2	1	278	5	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	97	0.7%	20	7	37	1	9	74	2	3	8		13	2	89	12	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>		0.0%															
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	6	0.0%			1			1	1	5	1		7		8	1	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	20	0.1%		4	1	3		8						4	12	8	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	1	0.0%														4	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	127	0.9%														220	
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>		0.0%		1		1		2								2	
	<i>AUTRES LOIS</i>	374	2.7%	143	24	149	35	8	359	2	15	9		26	4	389	15	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>13,877</b>	<b>100.0%</b>	<b>7,502</b>	<b>1,023</b>	<b>2,757</b>	<b>361</b>	<b>78</b>	<b>11,721</b>	<b>180</b>	<b>1,371</b>	<b>383</b>		<b>1,934</b>	<b>308</b>	<b>13,963</b>	<b>1,035</b>	

**Décisions rendues :** Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès :** Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès :** Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquittement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance :** Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues :** Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Ville de Cochrane**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<b>CODE DE LA ROUTE</b>	art.130 Conduite imprudente	63	1.1%	6	16	3	1		26	5		3		8		34	17	
	art.182 Non-observation des panneaux	54	0.9%	36		11	1		48	1	44	1		46		94	2	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	37	0.6%	19	2	7		1	29	1		2		3		32	2	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	82	1.4%	23	14	22	1		60	3		8		11		71	11	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	134	2.3%	34	44	79	6	1	164	1	9	2		12		176	4	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	271	4.7%	137	14	97	2	3	253		3	6		9	1	263	12	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	98	1.7%	54	6	33	2	2	97							97	4	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	160	2.8%		20		24		44	13	7	5		25	31	100	86	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	54	0.9%	23	1	24			48	1	1	2		4		52	1	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	35	0.6%	16	1	5	2	1	25		1			1	1	27	3	
	art.106 Ceinture de sécurité	191	3.3%	88	25	43	1	1	158	4	20	9		33		191	10	
	art.128 Vitesse	2,350	41.1%	1,607	36	550	2	8	2,203	31	75	45		151	5	2,359	63	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	40	0.7%		8		4		12	1	1	1		3	2	17	20	
	art.142 Virage non sécuritaire	20	0.3%	12	1	4			17		3			3		20	1	
	Autres infractions au Code de la route	974	17.0%	413	84	234	35	8	774	57	196	118		371	9	1,154	135	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>4,563</b>	<b>79.8%</b>	<b>2,468</b>	<b>272</b>	<b>1,112</b>	<b>81</b>	<b>25</b>	<b>3,958</b>	<b>118</b>	<b>360</b>	<b>202</b>		<b>680</b>	<b>49</b>	<b>4,687</b>	<b>371</b>	
	<b>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</b>	261	4.6%	123	37	69	9	2	240	7	3	8		18	5	263	35	
	<b>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</b>	482	8.4%	40	4	438	7	10	499	1		3		4	2	505	16	
	<b>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</b>	19	0.3%	12		6			18	1	5			6		24	1	
	<b>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</b>	2	0.0%			2			2							2	1	
	<b>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</b>	2	0.0%			3			3							3		
	<b>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	36	0.6%	5	1	5	6	1	18							18	26	
	<b>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>	1	0.0%		1				1			1		1		2		
	<b>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</b>	11	0.2%					1	1		1	1		2	2	5	4	
	<b>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</b>		0.0%															
	<b>AUTRES LOIS</b>	343	6.0%	97	46	153	62	4	362	4	6	6		16	4	382	11	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>5,720</b>	<b>100.0%</b>	<b>2,745</b>	<b>361</b>	<b>1,788</b>	<b>165</b>	<b>43</b>	<b>5,102</b>	<b>131</b>	<b>375</b>	<b>221</b>		<b>727</b>	<b>62</b>	<b>5,891</b>	<b>465</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.



**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité de Dryden**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès					Décisions rendues au procès sans procès								Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	39	0.4%	6	7	9			22			3		3	2	27	9	
	art.182 Non-observation des panneaux	1	0.0%	1	10				11		157			157		168		
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	36	0.4%	19	2	7			28		1			1	1	30	5	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	68	0.8%	25	17	12			54	2	2			4	1	59	7	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	86	1.0%	15	20	48	2	3	88	1	9	8		18	1	107	4	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	121	1.4%	56	11	41	1	3	112	1	2	1		4	1	117	6	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	53	0.6%	24	4	25		1	54		1	1		2	1	57	1	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	95	1.1%		20		9		29	1	13	5		19	31	79	28	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	35	0.4%	19	1	13	1		34	1	2	1		4	2	40	1	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	20	0.2%	8	2	4			14			1		1		15	1	
	art.106 Ceinture de sécurité	110	1.2%	44	13	41		2	100	3	5	2		10	1	111	2	
	art.128 Vitesse	2,955	33.4%	1,908	27	767	6	13	2,721	51	44	18		113	15	2,849	40	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	14	0.2%		6		1		7						2	9	6	
	art.142 Virage non sécuritaire	20	0.2%	14	1	3			18		6	3		9		27	1	
	Autres infractions au Code de la route	900	10.2%	393	49	301	15	11	769	25	92	53	1	171	10	950	61	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>4,553</b>	<b>51.5%</b>	<b>2,532</b>	<b>190</b>	<b>1,271</b>	<b>35</b>	<b>33</b>	<b>4,061</b>	<b>85</b>	<b>334</b>	<b>96</b>	<b>1</b>	<b>516</b>	<b>68</b>	<b>4,645</b>	<b>172</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	167	1.9%	86	6	40	5	2	139	1	13	6		20	7	166	16	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	3,418	38.6%	99	6	3,516	3	70	3,694	1		1		2		3,696	23	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	6	0.1%		2			1	3						1	4	2	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>		0.0%															
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	5	0.1%	3		1			4			1		1		5		
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	10	0.1%	5	1	1		1	8							8	2	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	20	0.2%	2		17		1	20		1	5		6		26		
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	2	0.0%														2	
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>		0.0%															
	<i>AUTRES LOIS</i>	666	7.5%	255	53	272	33	6	619		5	10		15	14	648	67	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>8,847</b>	<b>100.0%</b>	<b>2,982</b>	<b>258</b>	<b>5,118</b>	<b>76</b>	<b>114</b>	<b>8,548</b>	<b>87</b>	<b>353</b>	<b>119</b>	<b>1</b>	<b>560</b>	<b>90</b>	<b>9,198</b>	<b>284</b>	

**Décisions rendues :** Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès :** Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès :** Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquittement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance :** Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues :** Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Municipalité régionale de Durham**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès					Décisions rendues au procès sans procès								Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	2,230	3.4%	48	171	99	92	7	417	45	25	225		295	41	753	632	
	art.182 Non-observation des panneaux	1,555	2.4%	497	105	214	10	2	828	37	115	53		205	13	1,046	292	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	1,240	1.9%	413	56	149	12	3	633	29	23	77	1	130	20	783	167	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	1,992	3.0%	258	681	213	23	8	1,183	95	297	246	1	639	116	1,938	579	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	774	1.2%	85	367	219	125	3	799	13	174	71		258	23	1,080	128	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	5,370	8.2%	1,604	656	1,955	466	11	4,692	100	199	251		550	129	5,371	481	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	816	1.2%	206	146	217	169	1	739	27	50	75		152	14	905	101	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	1,613	2.5%		214		148	20	382	11	246	306	4	567	332	1,281	882	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	543	0.8%	86	56	114	119		375	18	20	97		135	26	536	118	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	834	1.3%	124	116	59	20	4	323	44	60	73		177	36	536	191	
	art.106 Ceinture de sécurité	902	1.4%	171	268	205	39	3	686	46	139	75		260	30	976	172	
	art.128 Vitesse	30,247	46.2%	20,777	2,100	4,360	105	45	27,387	478	1,486	615	3	2,582	129	30,098	1,816	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	246	0.4%		30		55	9	94		40	51		91	15	200	157	
	art.142 Virage non sécuritaire	994	1.5%	323	483	110	16	3	935	29	296	87		412	26	1,373	177	
	Autres infractions au Code de la route	7,005	10.7%	1,445	3,001	1,017	938	40	6,441	215	1,577	919	4	2,715	251	9,407	1,438	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>56,361</b>	<b>86.1%</b>	<b>26,037</b>	<b>8,450</b>	<b>8,931</b>	<b>2,337</b>	<b>159</b>	<b>45,914</b>	<b>1,187</b>	<b>4,747</b>	<b>3,221</b>	<b>13</b>	<b>9,168</b>	<b>1,201</b>	<b>56,283</b>	<b>7,331</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	4,434	6.8%	1,310	522	975	706	15	3,528	94	195	439		728	171	4,427	665	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	1,176	1.8%	170	60	758	134	11	1,133	5	27	47		79	14	1,226	111	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	687	1.0%	99	211	206	92	15	623	20	51	34		105	30	758	100	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	50	0.1%		3	43	1	3	50							50	2	
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	49	0.1%	6	28	7	4		45	5	6			11	2	58	4	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	199	0.3%	40	62	60	56	1	219		15	11		26	7	252	38	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	224	0.3%	42	66	45	14	1	168	7	20	14		41	1	210	29	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	8	0.0%					2	2							2	8	
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	77	0.1%	12	4	18	8		42		6	2		8	6	56	21	
	<i>AUTRES LOIS</i>	2,223	3.4%	581	357	709	240	69	1,956	20	97	87	1	205	58	2,219	369	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>65,488</b>	<b>100.0%</b>	<b>28,297</b>	<b>9,763</b>	<b>11,752</b>	<b>3,592</b>	<b>276</b>	<b>53,680</b>	<b>1,338</b>	<b>5,158</b>	<b>3,859</b>	<b>16</b>	<b>10,371</b>	<b>1,490</b>	<b>65,541</b>	<b>8,678</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Comté d'Elgin**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<b>CODE DE LA ROUTE</b>	art.130 Conduite imprudente	160	1.5%	12	21	10	4	1	48		1	1		2	5	55	33	
	art.182 Non-observation des panneaux	69	0.7%	37	62	13		1	113		10			10		123	4	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	223	2.1%	139	4	49	3		195	1		1		2	4	201	11	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	217	2.1%	95	43	27	2	2	169	2		1		9	16	194	40	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	147	1.4%	51	78	40	10	3	182		12	5		17	2	201	7	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	733	7.0%	394	35	243	37	3	712		3	5		8	14	734	30	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	187	1.8%	102	28	52	11	2	195		9	3		12	4	211	7	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	232	2.2%		53		46		99		13	14		27	36	162	79	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	87	0.8%	33	12	21	12		78			2		2	2	82	8	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	72	0.7%	34	1	10	1	1	47						1	48	3	
	art.106 Ceinture de sécurité	201	1.9%	107	12	44	6	3	172	1	3	3		7	5	184	16	
	art.128 Vitesse	5,204	49.6%	4,107	156	739	12	21	5,035	6	26	2		34	7	5,076	119	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	21	0.2%		17		1		18		5			5		23	7	
	art.142 Virage non sécuritaire	72	0.7%	46	31	6	2	1	86		1	1		2	1	89	11	
	Autres infractions au Code de la route	1,342	12.8%	593	214	313	118	21	1,259	4	43	28		75	25	1,359	157	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>8,967</b>	<b>85.5%</b>	<b>5,750</b>	<b>767</b>	<b>1,567</b>	<b>265</b>	<b>59</b>	<b>8,408</b>	<b>14</b>	<b>132</b>	<b>66</b>		<b>212</b>	<b>122</b>	<b>8,742</b>	<b>532</b>	
	<b>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</b>	<b>787</b>	<b>7.5%</b>	<b>426</b>	<b>92</b>	<b>170</b>	<b>33</b>	<b>4</b>	<b>725</b>	<b>1</b>	<b>12</b>	<b>10</b>		<b>23</b>	<b>19</b>	<b>767</b>	<b>57</b>	
	<b>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</b>	<b>295</b>	<b>2.8%</b>	<b>80</b>	<b>11</b>	<b>158</b>	<b>28</b>	<b>6</b>	<b>283</b>		<b>2</b>	<b>2</b>		<b>4</b>	<b>5</b>	<b>292</b>	<b>29</b>	
	<b>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</b>	<b>107</b>	<b>1.0%</b>	<b>11</b>	<b>13</b>	<b>49</b>	<b>6</b>	<b>16</b>	<b>95</b>		<b>2</b>			<b>2</b>	<b>1</b>	<b>98</b>	<b>21</b>	
	<b>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</b>	<b>5</b>	<b>0.0%</b>			<b>6</b>			<b>6</b>							<b>6</b>		
	<b>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</b>	<b>30</b>	<b>0.3%</b>	<b>14</b>	<b>4</b>	<b>3</b>			<b>21</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>		<b>3</b>	<b>2</b>	<b>26</b>	<b>2</b>	
	<b>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	<b>22</b>	<b>0.2%</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>15</b>		<b>28</b>							<b>28</b>	<b>13</b>	
	<b>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>	<b>12</b>	<b>0.1%</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>2</b>		<b>15</b>							<b>15</b>		
	<b>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</b>	<b>2</b>	<b>0.0%</b>			<b>1</b>			<b>1</b>		<b>1</b>			<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	
	<b>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</b>	<b>1</b>	<b>0.0%</b>															
	<b>AUTRES LOIS</b>	<b>260</b>	<b>2.5%</b>	<b>89</b>	<b>25</b>	<b>80</b>	<b>24</b>	<b>4</b>	<b>222</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>12</b>		<b>20</b>	<b>3</b>	<b>245</b>	<b>44</b>	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>10,488</b>	<b>100.0%</b>	<b>6,375</b>	<b>920</b>	<b>2,047</b>	<b>373</b>	<b>89</b>	<b>9,804</b>	<b>19</b>	<b>155</b>	<b>91</b>		<b>265</b>	<b>153</b>	<b>10,222</b>	<b>699</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité d'Elliot Lake, ville de Blind River, cantons de Shedden et de The North Shore**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance	
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès					Nombre total de décisions rendues au procès avec procès		Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès			
<b>CODE DE LA ROUTE</b>	art.130 Conduite imprudente	26	0.9%	9	3	5			17	1		2		3		20	5
	art.182 Non-observation des panneaux	20	0.7%	16	2	3	1		22		28			28		50	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	36	1.2%	22		8		1	31	2		1		3	1	35	1
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	10	0.3%	3	3	2			8		2	1		3		11	1
	art.32 Conduite — permis inapproprié	40	1.3%	7	13	23	2	1	46	2	3	6		11	1	58	2
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	113	3.7%	51	2	51	1	1	106	2	2	4		8	2	116	4
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	32	1.1%	11	2	19	1		33		3	2		5		38	1
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	91	3.0%		19		13		32		20	9		29	31	92	33
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	17	0.6%	2	4	4	1		11	1	1	1		3	1	15	3
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	10	0.3%	5	1	1			7							7	
	art.106 Ceinture de sécurité	57	1.9%	21	7	24			52	1	3	3		7	1	60	3
	art.128 Vitesse	1,745	57.4%	1,293	10	373		5	1,681	15	13	11		39	2	1,722	24
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	16	0.5%		2		2		4		1	2		3	1	8	12
	art.142 Virage non sécuritaire	12	0.4%	8		1		1	10		3			3		13	
	Autres infractions au Code de la route	388	12.8%	169	16	120	7	2	314	12	40	27		79	15	408	43
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>2,613</b>	<b>85.9%</b>	<b>1,617</b>	<b>84</b>	<b>634</b>	<b>28</b>	<b>11</b>	<b>2,374</b>	<b>36</b>	<b>119</b>	<b>69</b>		<b>224</b>	<b>55</b>	<b>2,653</b>	<b>132</b>
	<b>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</b>	191	6.3%	72	19	55	5		151	4	11	18		33	7	191	26
	<b>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</b>	73	2.4%	29	1	40			70	1				1		71	1
	<b>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</b>	23	0.8%	6	1	9		2	18	6	2	10		18	1	37	9
	<b>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</b>		0.0%			2			2							2	
	<b>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</b>	2	0.1%														2
	<b>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	2	0.1%			2			2							2	2
	<b>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>		0.0%								1			1		1	
	<b>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</b>		0.0%														1
	<b>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</b>		0.0%														
	<b>AUTRES LOIS</b>	138	4.5%	65	12	39	9	2	127	1	2	6		9	4	140	18
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>3,042</b>	<b>100.0%</b>	<b>1,789</b>	<b>117</b>	<b>781</b>	<b>42</b>	<b>15</b>	<b>2,744</b>	<b>48</b>	<b>135</b>	<b>103</b>		<b>286</b>	<b>67</b>	<b>3,097</b>	<b>191</b>

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Ville d'Espanola**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<b>CODE DE LA ROUTE</b>	art.130 Conduite imprudente	37	1.2%	7	6	6			19							19	12	
	art.182 Non-observation des panneaux	74	2.5%	54	3	15			72		81			81		153	2	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	9	0.3%	7	1	3			11							11	2	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	62	2.1%	24	7	10			41	2	3	2		7		48	17	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	55	1.8%	12	19	27	1		59	2	7			9		68	3	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	129	4.3%	59	9	48	3		119	3	1	3		7		126	11	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	45	1.5%	22	6	17	2		47	1		1		2		49	2	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	94	3.2%		27		17		44		1	2		3	14	61	56	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	25	0.8%	8	1	16			25					1		26	1	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	14	0.5%	4	1	2			7							7	4	
	art.106 Ceinture de sécurité	190	6.4%	78	14	63			155	3	12	1		16	2	173	19	
	art.128 Vitesse	1,506	50.6%	1,046	21	293	4	4	1,368	8	45	11		64	1	1,433	58	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	11	0.4%				1		1		2	2		4		5	9	
	art.142 Virage non sécuritaire	10	0.3%	6		1			7		3			3		10	5	
	Autres infractions au Code de la route	394	13.2%	147	39	95	35	7	323	9	31	27		67	3	393	69	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>2,655</b>	<b>89.2%</b>	<b>1,474</b>	<b>154</b>	<b>596</b>	<b>63</b>	<b>11</b>	<b>2,298</b>	<b>28</b>	<b>186</b>	<b>49</b>		<b>263</b>	<b>21</b>	<b>2,582</b>	<b>270</b>	
	<b>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</b>	<b>159</b>	<b>5.3%</b>	<b>76</b>	<b>10</b>	<b>44</b>	<b>5</b>		<b>135</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>		<b>4</b>		<b>139</b>	<b>21</b>	
	<b>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</b>	<b>93</b>	<b>3.1%</b>	<b>27</b>	<b>3</b>	<b>60</b>	<b>3</b>		<b>93</b>			<b>4</b>		<b>4</b>		<b>97</b>	<b>2</b>	
	<b>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</b>	<b>9</b>	<b>0.3%</b>	<b>4</b>		<b>6</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>3</b>		<b>7</b>		<b>21</b>	<b>1</b>	
	<b>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</b>		<b>0.0%</b>															
	<b>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</b>	<b>3</b>	<b>0.1%</b>			<b>3</b>			<b>3</b>							<b>3</b>		
	<b>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	<b>2</b>	<b>0.1%</b>														<b>2</b>	
	<b>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>	<b>1</b>	<b>0.0%</b>			<b>1</b>			<b>1</b>							<b>1</b>		
	<b>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</b>	<b>1</b>	<b>0.0%</b>		<b>2</b>				<b>2</b>		<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>		<b>5</b>		
	<b>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</b>		<b>0.0%</b>															
	<b>AUTRES LOIS</b>	<b>52</b>	<b>1.7%</b>	<b>22</b>	<b>4</b>	<b>18</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>51</b>		<b>3</b>	<b>2</b>		<b>5</b>		<b>56</b>	<b>8</b>	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>2,975</b>	<b>100.0%</b>	<b>1,603</b>	<b>173</b>	<b>728</b>	<b>79</b>	<b>14</b>	<b>2,597</b>	<b>32</b>	<b>192</b>	<b>61</b>	<b>1</b>	<b>286</b>	<b>21</b>	<b>2,904</b>	<b>304</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Ville de Fort Frances**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance	
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès					Nombre total de décisions rendues au procès avec procès		Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès			
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	27	0.9%	3	5	2	2		12		5	5		10		22	5
	art.182 Non-observation des panneaux	5	0.2%	3					3		2			2		5	1
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	18	0.6%	11	3	4			18			1		1		19	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	20	0.7%	6	4	5			15			1		1	2	18	1
	art.32 Conduite — permis inapproprié	55	1.9%	12	13	30		1	56		4	1		5	1	62	1
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	112	3.9%	56	11	35	1	2	105			1		1	2	108	1
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	33	1.2%	16	3	9			28		1	1		2		30	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	51	1.8%		16		5	1	22		3			3	17	42	14
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	12	0.4%	3	1	7			11		1			1		12	1
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	15	0.5%	4	6	2			12			1		1		13	
	art.106 Ceinture de sécurité	51	1.8%	20	11	14		2	47		1	4		5	1	53	
	art.128 Vitesse	1,178	41.1%	917	13	234		5	1,169		5	1		6	3	1,178	4
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	4	0.1%				1		1		1			1	1	3	2
	art.142 Virage non sécuritaire	16	0.6%	11	2	4	1		18							18	
	Autres infractions au Code de la route	411	14.3%	173	74	74	8	7	336		25	22		47	20	403	38
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>2,008</b>	<b>70.0%</b>	<b>1,235</b>	<b>162</b>	<b>420</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>1,853</b>		<b>48</b>	<b>38</b>		<b>86</b>	<b>47</b>	<b>1,986</b>	<b>68</b>
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	117	4.1%	64	17	24	2	1	108		3	5		8	6	122	7
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	313	10.9%	38	6	255		3	302		1	2		3	2	307	2
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	56	2.0%	9	6	37	3	2	57		1	1		2	2	61	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>		0.0%														
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	2	0.1%			1			1							1	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	4	0.1%	2	4		6		12							12	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>		0.0%														
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>		0.0%		1				1							1	
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>		0.0%														
	<i>AUTRES LOIS</i>	367	12.8%	211	30	122	7	3	373		2	7		9	4	386	14
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>2,867</b>	<b>100.0%</b>	<b>1,559</b>	<b>226</b>	<b>859</b>	<b>36</b>	<b>27</b>	<b>2,707</b>		<b>55</b>	<b>53</b>		<b>108</b>	<b>61</b>	<b>2,876</b>	<b>91</b>

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Ville de Gore Bay**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	28	2.0%	2	6	3	1	1	13		2			2		15	4	
	art.182 Non-observation des panneaux	72	5.0%	47	34	19			100		15			15		115	2	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	32	2.2%	21		5	1		27		1			1		28	1	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	12	0.8%	3	2	3			8							8	1	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	33	2.3%	7	11	20	3	1	42		3			3		45	2	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	49	3.4%	23	2	16	1		42		1	1		2		44	5	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	26	1.8%	8	3	14	2		27							27		
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	40	2.8%		4			10	14		3	5		8	7	29	31	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	5	0.3%	4					4			1		1		5	1	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	1	0.1%	1	1				2							2		
	art.106 Ceinture de sécurité	78	5.4%	43	5	25	4	1	78		2	1		3	1	82	4	
	art.128 Vitesse	620	43.2%	381	37	159	1	9	587		7	1		8	4	599	23	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	5	0.3%		1		1		2							2	2	
	art.142 Virage non sécuritaire	7	0.5%	1	8	1		2	12		1			1		13		
	Autres infractions au Code de la route	121	8.4%	56	6	29	14	7	112	1	5	4		10	3	125	12	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>1,129</b>	<b>78.7%</b>	<b>597</b>	<b>120</b>	<b>294</b>	<b>38</b>	<b>21</b>	<b>1,070</b>	<b>1</b>	<b>40</b>	<b>13</b>		<b>54</b>	<b>15</b>	<b>1,139</b>	<b>88</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	47	3.3%	16	7	14	2	2	41			2		2	3	46	8	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	157	10.9%	63	3	86	4	2	158			1		1		159	2	
	RÈGLEMENTS MUNICIPAUX	1	0.1%														1	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	1	0.1%					1	1							1		
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	1	0.1%			1			1							1		
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	1	0.1%	1					1							1		
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>		0.0%															
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	3	0.2%		1			1	2							2	1	
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>		0.0%															
	AUTRES LOIS	95	6.6%	40	17	18	12	2	89			4		4	4	97	14	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>1,435</b>	<b>100.0%</b>	<b>717</b>	<b>148</b>	<b>413</b>	<b>58</b>	<b>27</b>	<b>1,363</b>	<b>1</b>	<b>40</b>	<b>20</b>		<b>61</b>	<b>22</b>	<b>1,446</b>	<b>114</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autre

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Ville du Grand Sudbury**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	308	1.9%	18	42	24	25	1	110	1	3	7	1	12	6	128	124	
	art.182 Non-observation des panneaux	301	1.9%	189	412	64	21	6	692	3	48	2		53		745	18	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	158	1.0%	85	13	23	12		133		2	8		10	2	145	15	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	434	2.7%	132	100	78	13	2	325	5	13	6		24	4	353	70	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	239	1.5%	53	161	82	34	4	334	3	39	4		46	5	385	41	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	832	5.2%	362	44	296	95	6	803		5	31		36	24	863	57	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	217	1.3%	96	33	71	21	3	224	2	4	7		13	6	243	18	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	584	3.6%		95		134		229		54	40	1	95	105	429	249	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	134	0.8%	44	12	30	33	1	120		4	9		13	16	149	17	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	153	0.9%	41	5	32	10	1	89	2	1			3	4	96	25	
	art.106 Ceinture de sécurité	322	2.0%	129	38	91	16	1	275			6		6	6	287	42	
	art.128 Vitesse	7,469	46.3%	5,018	500	1,329	93	46	6,986	9	43	32		84	12	7,082	409	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	80	0.5%		25		23		48		10	6		16	10	74	33	
	art.142 Virage non sécuritaire	131	0.8%	68	54	23	7	2	154		7	3		10	3	167	19	
	Autres infractions au Code de la route	1,864	11.6%	665	380	367	353	22	1,787	12	53	65		130	68	1,985	290	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>13,226</b>	<b>82.0%</b>	<b>6,900</b>	<b>1,914</b>	<b>2,510</b>	<b>890</b>	<b>95</b>	<b>12,309</b>	<b>37</b>	<b>286</b>	<b>226</b>	<b>2</b>	<b>551</b>	<b>271</b>	<b>13,131</b>	<b>1,427</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	796	4.9%	318	125	214	68	8	733		32	23		55	49	837	91	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	483	3.0%	153	6	308	34	11	512		2	5		7	1	520	16	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	237	1.5%	104	150	46	10	7	317	1	32	10		43	1	361	37	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	31	0.2%		3	23	2		28		1			1	1	30		
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	80	0.5%	36	17	15	4		72						1	73	10	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	89	0.6%	11	10	6	34	1	62		2			2		64	49	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	19	0.1%	4	1	4	1		10							10	11	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	2	0.0%				5		5		2	1		3	1	9		
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	2	0.0%	1					1							1		
	<i>AUTRES LOIS</i>	1,164	7.2%	360	92	334	148	12	946	4	13	29	1	47	17	1,010	228	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>16,135</b>	<b>100.0%</b>	<b>7,889</b>	<b>2,319</b>	<b>3,460</b>	<b>1,196</b>	<b>134</b>	<b>14,998</b>	<b>42</b>	<b>371</b>	<b>294</b>	<b>3</b>	<b>710</b>	<b>342</b>	<b>16,050</b>	<b>1,873</b>	

**Décisions rendues :** Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès :** Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès :** Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance :** Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues :** Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.



**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Comté de Grey/comté de Bruce**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	299	1.7%	18	33	10	9	1	71	4	3	18		25	8	104	108	
	art.182 Non-observation des panneaux	77	0.4%	46	43	11	1		101	2	406	1		409	2	512	11	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	281	1.6%	180	4	41	3		228	9	7	4		20	7	255	21	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	301	1.7%	128	35	40	1	2	206	7	39	7		53	15	274	38	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	219	1.3%	76	122	64	15		277	6	23	7		36	13	326	27	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	940	5.4%	469	30	322	57	1	879	8	9	21		38	15	932	52	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	245	1.4%	125	18	83	9	1	236	2	19	8		29	2	267	14	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	412	2.4%		86		87	1	174	1	19	29		49	66	289	140	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	163	0.9%	72	4	46	21	1	144	2	3	8		13	4	161	12	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	92	0.5%	35	1	13	1		50	5	1	1		7		57	15	
	art.106 Ceinture de sécurité	283	1.6%	142	10	79	6	2	239	11	18	6		35	13	287	28	
	art.128 Vitesse	9,163	53.0%	6,901	170	1,238	13	35	8,357	95	187	29		311	24	8,692	372	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	134	0.8%		1		9		10			2		2	7	19	34	
	art.142 Virage non sécuritaire	98	0.6%	71	15	6	1		93	2	62	3		67	4	164	8	
	Autres infractions au Code de la route	1,679	9.7%	809	192	255	226	12	1,494	22	224	90		336	65	1,895	218	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>14,386</b>	<b>83.2%</b>	<b>9,072</b>	<b>764</b>	<b>2,208</b>	<b>459</b>	<b>56</b>	<b>12,559</b>	<b>176</b>	<b>1,020</b>	<b>234</b>		<b>1,430</b>	<b>245</b>	<b>14,234</b>	<b>1,098</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	1,072	6.2%	548	110	255	54	2	969	9	17	27		53	41	1,063	98	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	785	4.5%	368	6	337	42	6	759	5	2	6		13	1	773	37	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	217	1.3%	64	36	44	17	1	162	4	24	3		31	5	198	44	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	2	0.0%				2		2								2	
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	29	0.2%	9	5	6		1	21	1	3			4	3	28	5	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	50	0.3%	5	12	3	2	1	23						4	27	16	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	12	0.1%	4			3		7							7	6	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	12	0.1%		2		6		14		1	1	1	3	2	19	6	
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	1	0.0%	2	1	1			4			1		1		5		
	<i>AUTRES LOIS</i>	725	4.2%	351	61	210	49	7	678	9	10	13		32	12	722	66	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>17,291</b>	<b>100.0%</b>	<b>10,423</b>	<b>997</b>	<b>3,066</b>	<b>632</b>	<b>80</b>	<b>15,198</b>	<b>204</b>	<b>1,077</b>	<b>285</b>	<b>1</b>	<b>1,567</b>	<b>313</b>	<b>17,078</b>	<b>1,376</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité de Guelph**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès					Décisions rendues au procès sans procès								Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	604	2.7%	1	36	8	26	19	90	1	7	18	26	15	131	130		
	art.182 Non-observation des panneaux	260	1.2%	153	19	45	5		222	10	17	5	32	5	259	7		
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	436	2.0%	220	10	66	9	1	306	8	1	5	14	7	327	30		
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	411	1.8%	128	26	62	5	1	222	17	56	14	87	27	336	59		
	art.32 Conduite — permis inapproprié	323	1.4%	60	211	102	35	6	414	9	35	29	73	6	493	43		
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	1,864	8.4%	828	65	651	120	12	1,676	36	47	58	141	21	1,838	101		
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	284	1.3%	140	19	81	17	1	258	8	29	14	51	5	314	12		
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	621	2.8%		120		123		243	1	22	28	51	110	404	229		
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	159	0.7%	61	7	32	16	1	117	4	5	23	32	6	155	21		
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	305	1.4%	75	11	32	8	2	128	11	2	7	20	9	157	48		
	art.106 Ceinture de sécurité	632	2.8%	255	38	136	6	2	437	15	73	22	110	21	568	105		
	art.128 Vitesse	10,196	45.7%	7,137	280	1,433	22	22	8,894	195	1,035	58	1,288	80	10,262	472		
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	229	1.0%				22		22			3	3	8	33	63		
	art.142 Virage non sécuritaire	241	1.1%	57	110	13	11	1	192	1	26	9	36	12	240	42		
	Autres infractions au Code de la route	1,923	8.6%	648	686	263	216	19	1,832	46	551	174	771	62	2,665	324		
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>18,488</b>	<b>82.9%</b>	<b>9,763</b>	<b>1,638</b>	<b>2,924</b>	<b>641</b>	<b>87</b>	<b>15,053</b>	<b>362</b>	<b>1,906</b>	<b>467</b>	<b>2,735</b>	<b>394</b>	<b>18,182</b>	<b>1,686</b>		
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	1,365	6.1%	675	129	302	85	8	1,199	17	35	65	117	48	1,364	125		
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	1,012	4.5%	420	48	437	55	24	984	11	15	8	34	7	1,025	45		
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	528	2.4%	66	123	96	9	8	302	16	61	23	100	12	414	186		
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	3	0.0%			3			3						3			
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	15	0.1%	6	3	2			11		2		2	1	14	1		
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	51	0.2%	8	21	3	25		57		2		2		59	23		
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	26	0.1%	4	1	1	9		15						15	21		
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	12	0.1%		1		8	2	11						11	1		
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	20	0.1%	7	17		6	2	32		1	1	2	3	37	2		
	<i>AUTRES LOIS</i>	783	3.5%	175	137	145	112	6	575	6	31	9	46	62	683	142		
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>22,303</b>	<b>100.0%</b>	<b>11,124</b>	<b>2,118</b>	<b>3,913</b>	<b>950</b>	<b>137</b>	<b>18,242</b>	<b>412</b>	<b>2,053</b>	<b>573</b>	<b>3,038</b>	<b>527</b>	<b>21,807</b>	<b>2,232</b>		

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquittement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Comté de Haldimand**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<b>CODE DE LA ROUTE</b>	art.130 Conduite imprudente	90	3.6%	3	10	6			19			1		1	3	23	25	
	art.182 Non-observation des panneaux	4	0.2%	2	5	1			8		4			4		12	1	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	50	2.0%	32	6	12	1		51	2	2	1		5	2	58	3	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	53	2.1%	25	7	9	1		42	2	3			5	6	53	6	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	72	2.9%	16	37	42	1	1	97		8	1		9	2	108	8	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	242	9.6%	96	12	110	23	2	243		2	3		5	10	258	16	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	42	1.7%	24	4	9	4		41		2	4		6	1	48	3	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	147	5.8%		50		39		89		5	14		19	33	141	75	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	32	1.3%	10	1	6	10		27		1	4		5	4	36	7	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	6	0.2%	1	1	3	1		6								6	
	art.106 Ceinture de sécurité	71	2.8%	31	11	24	3		69	1	3	1		5	2	76	5	
	art.128 Vitesse	708	28.0%	518	77	115		6	716	4	17	4		25	9	750	24	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	28	1.1%		3				3		1			1	1	5	13	
	art.142 Virage non sécuritaire	19	0.8%	12	22	1			35		5	2		7	1	43	2	
	Autres infractions au Code de la route	417	16.5%	151	94	96	58	5	404	5	35	28		68	36	508	47	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>1,981</b>	<b>78.5%</b>	<b>921</b>	<b>340</b>	<b>434</b>	<b>141</b>	<b>14</b>	<b>1,850</b>	<b>14</b>	<b>88</b>	<b>63</b>		<b>165</b>	<b>110</b>	<b>2,125</b>	<b>235</b>	
	<b>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</b>	174	6.9%	67	31	53	18	1	170		10	4		14	19	203	20	
	<b>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</b>	133	5.3%	66	8	45	13		132		2	2		4	2	138	6	
	<b>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</b>	28	1.1%	2	2	5	19		28		1	8		9	4	41	7	
	<b>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</b>		0.0%															
	<b>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</b>	1	0.0%	1					1								1	
	<b>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	5	0.2%	2					2		1			1		3	3	
	<b>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>	1	0.0%		2		4		6						2	8	11	
	<b>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</b>		0.0%															
	<b>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</b>	1	0.0%			1			1								1	
	<b>AUTRES LOIS</b>	201	8.0%	65	46	30	64	1	206			4		4	5	215	62	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>2,525</b>	<b>100.0%</b>	<b>1,124</b>	<b>429</b>	<b>568</b>	<b>259</b>	<b>16</b>	<b>2,396</b>	<b>14</b>	<b>102</b>	<b>81</b>		<b>197</b>	<b>142</b>	<b>2,735</b>	<b>344</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité de Hamilton**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	1,208	1.4%	45	78	87	76	6	292	22	16	36		74	41	407	590	
	art.182 Non-observation des panneaux	344	0.4%	186	246	74	7	2	515	9	154	8		171	3	689	31	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	1,489	1.8%	706	65	242	14	16	1,043	92	30	44		166	65	1,274	297	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	1,201	1.4%	381	340	142	13	11	887	104	197	31		332	68	1,287	415	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	715	0.9%	126	383	376	33	10	928	30	73	33		136	6	1,070	110	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	5,537	6.6%	2,238	349	2,426	216	49	5,278	115	81	86		282	35	5,595	433	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	799	1.0%	289	109	307	63	11	779	28	42	39		109	10	898	104	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	1,333	1.6%		277	1	100	6	384	67	104	67	1	239	330	953	1,097	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	669	0.8%	200	57	240	88	9	594	31	16	49		96	17	707	126	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	14,934	17.8%	7,966	2,895	3,361	25	49	14,296	219	536	40		795	125	15,216	1,551	
	art.106 Ceinture de sécurité	553	0.7%	177	149	168	19	4	517	55	83	43		181	40	738	132	
	art.128 Vitesse	35,091	41.8%	27,322	1,312	5,105	61	115	33,915	419	925	178		1,522	118	35,555	1,644	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	140	0.2%		11		21		32	1	4	4		9	5	46	75	
	art.142 Virage non sécuritaire	463	0.6%	212	193	83	22	5	515	14	115	33		162	31	708	115	
	Autres infractions au Code de la route	5,311	6.3%	1,409	1,150	1,824	575	99	5,057	232	569	372	1	1,174	186	6,417	1,251	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>69,787</b>	<b>83.2%</b>	<b>41,257</b>	<b>7,614</b>	<b>14,436</b>	<b>1,333</b>	<b>392</b>	<b>65,032</b>	<b>1,438</b>	<b>2,945</b>	<b>1,063</b>	<b>2</b>	<b>5,448</b>	<b>1,080</b>	<b>71,560</b>	<b>7,971</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	4,504	5.4%	1,831	377	1,376	389	24	3,997	109	97	202		408	178	4,583	778	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	2,177	2.6%	278	26	1,791	18	33	2,146	10	6	16		32	5	2,183	66	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	3,381	4.0%	1,118	528	1,444	207	128	3,425	75	243	110		428	60	3,913	407	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	945	1.1%	3	3	901	2	13	922			3		3	2	927	36	
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	146	0.2%	27	46	43	2		118	5	26	6		37	14	169	37	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	61	0.1%	8	21	12	28	2	71		4	9		13		84	26	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	32	0.0%	8	3	2	7	2	22		1			1	5	28	12	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>		0.0%															
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	79	0.1%	12		29			41		1	1		2		43	54	
	<i>AUTRES LOIS</i>	2,779	3.3%	316	214	1,720	333	39	2,622	17	48	43	1	109	29	2,760	523	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>83,891</b>	<b>100.0%</b>	<b>44,858</b>	<b>8,832</b>	<b>21,754</b>	<b>2,319</b>	<b>633</b>	<b>78,396</b>	<b>1,654</b>	<b>3,371</b>	<b>1,453</b>	<b>3</b>	<b>6,481</b>	<b>1,373</b>	<b>86,250</b>	<b>9,910</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Comté de Hastings**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<b>CODE DE LA ROUTE</b>	art.130 Conduite imprudente	255	1.8%	16	25	19	18	7	85	4	13	4		21	5	111	39	
	art.182 Non-observation des panneaux	55	0.4%	31	11	8	5	4	59	2	8	2		12	1	72		
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	245	1.8%	134	36	33	8	9	220	2	2	2	1	7	5	232	16	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	716	5.2%	167	206	101	16	37	527	13	26	5		44	36	607	117	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	271	2.0%	53	147	85	12	15	312	4	21	2		27	1	340	20	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	1,066	7.7%	404	85	403	50	29	971	20	15	9		44	4	1,019	63	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	176	1.3%	58	17	56	17	6	154	5	4	2		11		165	11	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	444	3.2%		118		24	6	148	53	43	13	1	110	8	266	176	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	85	0.6%	23	8	19	13	4	67	1		1		2	2	71	17	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	173	1.2%	45	49	21	9	12	136	5	4	5		14	13	163	14	
	art.106 Ceinture de sécurité	324	2.3%	117	72	95	6	12	302	5	8	1		14	6	322	27	
	art.128 Vitesse	6,013	43.4%	3,956	638	940	65	122	5,721	30	92	12		134	35	5,890	184	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	71	0.5%		20		3		23	3	7	2		12	3	38	22	
	art.142 Virage non sécuritaire	132	1.0%	72	44	15	4	6	141	3	11	2		16	3	160	9	
	Autres infractions au Code de la route	1,663	12.0%	673	379	318	142	48	1,560	37	87	48		172	30	1,762	178	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>11,689</b>	<b>84.4%</b>	<b>5,749</b>	<b>1,855</b>	<b>2,113</b>	<b>392</b>	<b>317</b>	<b>10,426</b>	<b>187</b>	<b>341</b>	<b>110</b>	<b>2</b>	<b>640</b>	<b>152</b>	<b>11,218</b>	<b>893</b>	
	<b>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</b>	<b>850</b>	<b>6.1%</b>	<b>295</b>	<b>162</b>	<b>187</b>	<b>51</b>	<b>14</b>	<b>709</b>	<b>31</b>	<b>35</b>	<b>16</b>	<b>1</b>	<b>83</b>	<b>5</b>	<b>797</b>	<b>106</b>	
	<b>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</b>	<b>445</b>	<b>3.2%</b>	<b>137</b>	<b>11</b>	<b>267</b>	<b>13</b>	<b>15</b>	<b>443</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>		<b>7</b>	<b>1</b>	<b>451</b>	<b>14</b>	
	<b>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</b>	<b>73</b>	<b>0.5%</b>	<b>16</b>	<b>6</b>	<b>44</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>78</b>						<b>3</b>	<b>81</b>		
	<b>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</b>		<b>0.0%</b>				<b>3</b>		<b>3</b>							<b>3</b>		
	<b>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</b>	<b>109</b>	<b>0.8%</b>	<b>18</b>	<b>51</b>	<b>15</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>93</b>	<b>2</b>	<b>4</b>			<b>6</b>	<b>3</b>	<b>102</b>	<b>17</b>	
	<b>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	<b>77</b>	<b>0.6%</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>64</b>		<b>1</b>			<b>1</b>	<b>6</b>	<b>71</b>	<b>20</b>	
	<b>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>	<b>51</b>	<b>0.4%</b>	<b>14</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>40</b>		<b>1</b>	<b>1</b>		<b>2</b>	<b>2</b>	<b>44</b>	<b>9</b>	
	<b>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</b>	<b>5</b>	<b>0.0%</b>									<b>4</b>		<b>4</b>		<b>4</b>	<b>3</b>	
	<b>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</b>	<b>5</b>	<b>0.0%</b>	<b>5</b>					<b>5</b>							<b>5</b>	<b>3</b>	
	<b>AUTRES LOIS</b>	<b>550</b>	<b>4.0%</b>	<b>193</b>	<b>67</b>	<b>149</b>	<b>71</b>	<b>28</b>	<b>508</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>30</b>		<b>45</b>	<b>19</b>	<b>572</b>	<b>220</b>	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>13,855</b>	<b>100.0%</b>	<b>6,446</b>	<b>2,182</b>	<b>2,800</b>	<b>549</b>	<b>393</b>	<b>12,370</b>	<b>230</b>	<b>392</b>	<b>163</b>	<b>3</b>	<b>788</b>	<b>191</b>	<b>13,349</b>	<b>1,285</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Comté de Huron**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<b>CODE DE LA ROUTE</b>	art.130 Conduite imprudente	104	1.4%	5	16	3	7		31		1	1		2	4	37	19	
	art.182 Non-observation des panneaux	5	0.1%	3	159	1			163		7			7		170		
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	130	1.7%	78	3	14	3	1	99					2	2	101	5	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	134	1.8%	41	54	13			108		1	2		3	6	117	17	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	89	1.2%	23	46	23	12		104		8	4		12	1	117	13	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	337	4.4%	162	19	115	21	1	318		1	6		7	4	329	19	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	118	1.6%	69	18	37	9		133		1	1		2	1	136	4	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	169	2.2%		30		31	1	62		13	13		26	23	111	76	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	40	0.5%	22	2	8	4		36					1	1	37	4	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	41	0.5%	16	2	2	1		21		1			1	1	23	2	
	art.106 Ceinture de sécurité	215	2.8%	91	48	41	11		191		4			4	4	199	28	
	art.128 Vitesse	4,363	57.5%	3,233	328	601	15	3	4,180		16	7		23	9	4,212	59	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	49	0.6%		11		4		15		3			3	3	21	19	
	art.142 Virage non sécuritaire	26	0.3%	19	29	2	2		52		1	1		2	2	54	2	
	Autres infractions au Code de la route	686	9.0%	327	188	89	87	6	697		20	25		45	14	756	86	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>6,506</b>	<b>85.7%</b>	<b>4,089</b>	<b>953</b>	<b>949</b>	<b>207</b>	<b>12</b>	<b>6,210</b>		<b>77</b>	<b>60</b>		<b>137</b>	<b>73</b>	<b>6,420</b>	<b>353</b>	
	<b>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</b>	414	5.5%	239	31	89	20	2	381		6	10		16	10	407	32	
	<b>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</b>	304	4.0%	181	16	72	34		303		2	2		4	1	308	9	
	<b>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</b>	33	0.4%	6	1	9	7	1	24		4			4		28	36	
	<b>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</b>		0.0%															
	<b>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</b>	13	0.2%	5	5	2			12							12	2	
	<b>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	24	0.3%	11	7	2	12	2	34							34	1	
	<b>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>	1	0.0%			1			1							1		
	<b>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</b>	9	0.1%		4		5	2	11							11	4	
	<b>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</b>	2	0.0%	1		2			3						1	4		
	<b>AUTRES LOIS</b>	282	3.7%	141	32	46	38	1	258		4	15		19	2	279	59	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>7,588</b>	<b>100.0%</b>	<b>4,673</b>	<b>1,049</b>	<b>1,172</b>	<b>323</b>	<b>20</b>	<b>7,237</b>		<b>93</b>	<b>87</b>		<b>180</b>	<b>87</b>	<b>7,504</b>	<b>496</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité de Kawartha Lakes et comté de Haliburton**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<b>CODE DE LA ROUTE</b>	art.130 Conduite imprudente	194	1.7%	14	31	6	12	1	64		4	5		9	7	80	64	
	art.182 Non-observation des panneaux	14	0.1%	12	3	1			16							16		
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	126	1.1%	63	7	14	9	4	97		3	4		7	4	108	17	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	90	0.8%	23	36	12	4	1	76		11	2		13	6	95	22	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	202	1.7%	49	147	52	28		276		19	2		21	11	308	28	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	864	7.4%	355	50	332	88	4	829		19	14		33	23	885	44	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	160	1.4%	59	30	46	38		173		4	6		10	4	187	10	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	252	2.1%		42		48	2	92		19	17		36	51	179	87	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	143	1.2%	53	12	26	30	3	124		2	4		6	4	134	22	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	34	0.3%	9	8	6	1		24						2	26	7	
	art.106 Ceinture de sécurité	311	2.7%	132	76	71	13	1	293		13	8		21	14	328	47	
	art.128 Vitesse	6,482	55.3%	3,835	1,364	905	49	25	6,178		317	42		359	127	6,664	601	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	118	1.0%		24		8		32		11			11	5	48	42	
	art.142 Virage non sécuritaire	41	0.3%	21	53	5	2		81		10			10	2	93	8	
	Autres infractions au Code de la route	1,144	9.8%	401	239	202	219	12	1,073		39	49		88	51	1,212	224	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>10,175</b>	<b>86.8%</b>	<b>5,026</b>	<b>2,122</b>	<b>1,678</b>	<b>549</b>	<b>53</b>	<b>9,428</b>		<b>471</b>	<b>153</b>		<b>624</b>	<b>311</b>	<b>10,363</b>	<b>1,223</b>	
	<b>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</b>	633	5.4%	271	83	131	74	5	564		31	24		55	25	644	93	
	<b>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</b>	248	2.1%	111	13	106	29	4	263		2	2		4	2	269	15	
	<b>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</b>	24	0.2%	8	3	6	4	1	22		3	5		8	1	31	1	
	<b>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</b>		0.0%															
	<b>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</b>	22	0.2%	2	11	8	1	1	23		1	1		2	1	26	3	
	<b>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	6	0.1%	1	1	4			6							6		
	<b>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>	12	0.1%	1	3				4		2	1		3	1	8	5	
	<b>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</b>	14	0.1%		4		3		7							7	6	
	<b>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</b>	1	0.0%	1	3				4							4		
	<b>AUTRES LOIS</b>	587	5.0%	240	93	119	96	2	550		13	21	2	36	22	608	204	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>11,722</b>	<b>100.0%</b>	<b>5,661</b>	<b>2,336</b>	<b>2,052</b>	<b>756</b>	<b>66</b>	<b>10,871</b>		<b>523</b>	<b>207</b>	<b>2</b>	<b>732</b>	<b>363</b>	<b>11,966</b>	<b>1,550</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité de Kenora**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	22	0.6%	4	8	1			13	2	3	3		8	1	22	3	
	art.182 Non-observation des panneaux	11	0.3%	4	1	3			8		23	1		24		32	2	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	39	1.0%	28		8			36					2	38	3		
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	64	1.7%	29	2	20		1	52	2	3	3		8	1	61	6	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	74	1.9%	19	25	42	2	2	90	1	6	1		8		98	4	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	117	3.0%	75	2	42	1		120		1			1		121	3	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	35	0.9%	16		17	1		34							34	1	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	79	2.0%		19		12		31		5	5	1	11	30	72	19	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	40	1.0%	18	1	18			37		1	1		2		39	1	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	17	0.4%	8	1	2			11			1		1	1	13	3	
	art.106 Ceinture de sécurité	183	4.7%	109	8	51		3	171	4	3	3		10	9	190	2	
	art.128 Vitesse	1,052	27.2%	755	11	237	2	3	1,008	19	26	7		52	6	1,066	26	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	10	0.3%		3				3		1	2		3	2	8	2	
	art.142 Virage non sécuritaire	10	0.3%	8		2			10							10		
	Autres infractions au Code de la route	909	23.5%	351	72	225	17	6	671	22	87	73		182	32	885	95	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>2,662</b>	<b>68.7%</b>	<b>1,424</b>	<b>153</b>	<b>668</b>	<b>35</b>	<b>15</b>	<b>2,295</b>	<b>50</b>	<b>159</b>	<b>100</b>	<b>1</b>	<b>310</b>	<b>84</b>	<b>2,689</b>	<b>170</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	129	3.3%	56	16	40	7		119	2	8	5		15	9	143	8	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	387	10.0%	60	3	329	2	10	404	1		1		2		406	10	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	32	0.8%	10	1	10	2		23	4	1			5		28	7	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>		0.0%															
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	7	0.2%	5		3			8							8		
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	54	1.4%		2		29		31					15		46	16	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	1	0.0%			1			1							1		
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	1	0.0%		1				1							1		
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>		0.0%															
	<i>AUTRES LOIS</i>	600	15.5%	332	64	120	39		555	1	8	6		15	4	574	43	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>3,873</b>	<b>100.0%</b>	<b>1,887</b>	<b>240</b>	<b>1,171</b>	<b>114</b>	<b>25</b>	<b>3,437</b>	<b>58</b>	<b>176</b>	<b>112</b>	<b>1</b>	<b>347</b>	<b>112</b>	<b>3,896</b>	<b>254</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.



**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité de Kingston**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<b>CODE DE LA ROUTE</b>	art.130 Conduite imprudente	257	2.7%	14	21	7	9	5	56	5	5	5		15	5	76	59	
	art.182 Non-observation des panneaux	30	0.3%	17	17	5			39		21			21	1	61	3	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	168	1.8%	95	18	31	1	1	146	2	1	2		5	2	153	6	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	166	1.8%	59	54	23		1	137	2	15	6		23	6	166	10	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	127	1.4%	22	113	49	8		192	5	14	2		21	1	214	13	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	1,194	12.8%	539	117	464	16	7	1,143	24	7	9		40	2	1,185	22	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	117	1.3%	43	9	56		1	109	1	3	1		5	1	115	5	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	289	3.1%		39		28	2	69	58	21	19		98	11	178	83	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	66	0.7%	24	5	20	2		51	7		2		9		60	5	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	109	1.2%	35	28	18	1		82	3	7	5		15	1	98	14	
	art.106 Ceinture de sécurité	152	1.6%	61	30	42			133	3	6	8		17	6	156	6	
	art.128 Vitesse	2,749	29.4%	2,071	100	437	4	7	2,619	33	84	5		122	6	2,747	46	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	27	0.3%		6		4	1	11	1				1	1	13	9	
	art.142 Virage non sécuritaire	118	1.3%	69	23	14	6		112	2	22	3		27	2	141	8	
	Autres infractions au Code de la route	1,621	17.3%	701	280	323	70	17	1,391	47	155	48		250	19	1,660	208	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>7,190</b>	<b>76.9%</b>	<b>3,750</b>	<b>860</b>	<b>1,489</b>	<b>149</b>	<b>42</b>	<b>6,290</b>	<b>193</b>	<b>361</b>	<b>115</b>		<b>669</b>	<b>64</b>	<b>7,023</b>	<b>497</b>	
	<b>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</b>	557	6.0%	254	75	153	16	5	503	34	12	11		57	1	561	40	
	<b>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</b>	724	7.7%	328	44	267	63	8	710	7	3	7		17	1	728	26	
	<b>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</b>	264	2.8%	60	36	105	8	8	217	7	23	15		45	9	271	27	
	<b>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</b>	3	0.0%			2			2							2		
	<b>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</b>	13	0.1%	2	5	6			13							13	1	
	<b>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	72	0.8%	8	36	25	24		93		1	3		4		97	14	
	<b>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>	31	0.3%	9	9	4	5	1	28		1			1		29	2	
	<b>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</b>	20	0.2%				5	9	14		1	3	2	6	1	21	2	
	<b>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</b>	10	0.1%	8	4		7		19							19	2	
	<b>AUTRES LOIS</b>	470	5.0%	192	79	94	53	9	427	3	13	8		24	8	459	73	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>9,354</b>	<b>100.0%</b>	<b>4,611</b>	<b>1,148</b>	<b>2,145</b>	<b>330</b>	<b>82</b>	<b>8,316</b>	<b>244</b>	<b>415</b>	<b>162</b>		<b>823</b>	<b>84</b>	<b>9,223</b>	<b>684</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Comté de Lambton**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	216	1.7%	13	11	22	6		52	8	8	20		36	2	90	48	
	art.182 Non-observation des panneaux	23	0.2%	15	2	4			21		45	2		47		68		
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	154	1.2%	84	9	35	2		130	6	3	9		18	3	151	2	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	115	0.9%	37	14	24		1	76	3	30	12		45	5	126	7	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	162	1.3%	21	66	91	7		185	6	38	9		53	6	244	15	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	719	5.6%	311	17	347	29	2	706	8	10	32		50	13	769	31	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	169	1.3%	89	7	66	4	1	167	3	14	6		23	3	193	6	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	255	2.0%		58		45		103	1	25	27		53	56	212	107	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	93	0.7%	45	2	35	5	1	88	4	7	8		19	5	112	11	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	110	0.9%	35	9	26			70	4	8	3		15	1	86	10	
	art.106 Ceinture de sécurité	230	1.8%	108	17	57	2	2	186	9	34	16		59	7	252	17	
	art.128 Vitesse	5,174	40.4%	3,987	38	807	6	21	4,859	39	242	39		320	6	5,185	104	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	38	0.3%		4		2	1	7		9	1		10	4	21	13	
	art.142 Virage non sécuritaire	197	1.5%	135	1	18	2	1	157	2	51	14		67	1	225	8	
	Autres infractions au Code de la route	2,804	21.9%	1,210	99	559	70	18	1,956	118	704	219		1,041	104	3,101	411	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>10,459</b>	<b>81.7%</b>	<b>6,090</b>	<b>354</b>	<b>2,091</b>	<b>180</b>	<b>48</b>	<b>8,763</b>	<b>211</b>	<b>1,228</b>	<b>417</b>		<b>1,856</b>	<b>216</b>	<b>10,835</b>	<b>790</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	779	6.1%	379	65	203	22	4	673	9	51	26		86	41	800	76	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	782	6.1%	392	4	361	9	9	775	2	10	11		23	5	803	4	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	256	2.0%	37	56	79	88	6	266	1	16	19		36	9	311	40	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>		0.0%			1			1							1		
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	14	0.1%	2	6	6			14		1			1		15		
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	31	0.2%	3	9	3	24		39						2	41	23	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	8	0.1%		1				1							1	8	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	12	0.1%		3		8		11		1			1	1	13		
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>		0.0%		2		2		4							4		
	<i>AUTRES LOIS</i>	462	3.6%	172	42	154	44	8	420	6	47	16		69	32	521	59	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>12,803</b>	<b>100.0%</b>	<b>7,075</b>	<b>542</b>	<b>2,898</b>	<b>377</b>	<b>75</b>	<b>10,967</b>	<b>229</b>	<b>1,354</b>	<b>489</b>		<b>2,072</b>	<b>306</b>	<b>13,345</b>	<b>1,000</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Comtés unis de Leeds et Grenville**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès					Décisions rendues au procès sans procès								Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	216	1.4%	28	9	22	2		61			21		21	27	109	64	
	art.182 Non-observation des panneaux	69	0.4%	42	9	12			63		364	4		368	5	436	5	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	167	1.0%	111	4	27			142		2	4		6	10	158	13	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	325	2.0%	122	55	75			252		30	8		38	17	307	31	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	240	1.5%	70	105	112	6	1	294		30	10		40	6	340	17	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	823	5.1%	365	26	357	17	5	770		7	14		21	12	803	26	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	157	1.0%	72	12	72	2		158		6	1		7	6	171	5	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	321	2.0%		37		17		54		11	23	1	35	69	158	161	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	70	0.4%	31	2	24	3		60		3	3		6	4	70	6	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	59	0.4%	25	8	8			41		3	1		4	7	52	10	
	art.106 Ceinture de sécurité	823	5.1%	419	53	206		5	683		57	26		83	32	798	67	
	art.128 Vitesse	8,665	54.2%	6,001	133	1,548	3	15	7,700		535	50		585	251	8,536	371	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	156	1.0%		31		2	1	34		9	4		13	10	57	68	
	art.142 Virage non sécuritaire	94	0.6%	54	1	17	1		73		28	4		32	7	112	10	
	Autres infractions au Code de la route	1,752	11.0%	746	101	425	31	6	1,309		254	108		362	185	1,856	218	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>13,937</b>	<b>87.2%</b>	<b>8,086</b>	<b>586</b>	<b>2,905</b>	<b>84</b>	<b>33</b>	<b>11,694</b>		<b>1,339</b>	<b>281</b>	<b>1</b>	<b>1,621</b>	<b>648</b>	<b>13,963</b>	<b>1,072</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	899	5.6%	416	94	217	29	4	760		35	35		70	52	882	100	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	522	3.3%	277	8	218	2	1	506		8	4		12	7	525	8	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	114	0.7%	24	8	37	9	5	83		3	4		7	16	106	19	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	5	0.0%			3		1	4							4		
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	30	0.2%	6	9	9			24		4			4		28	1	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	12	0.1%	3	6	2	10		21			4		4	11	36	5	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	4	0.0%	3			11		14			1		1	2	17	3	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	19	0.1%		2		7	4	13		1		1	2	1	16	5	
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	6	0.0%			1			1							1	5	
	<i>AUTRES LOIS</i>	438	2.7%	196	40	118	37	2	393		13	13		26	16	435	70	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>15,990</b>	<b>100.0%</b>	<b>9,011</b>	<b>756</b>	<b>3,510</b>	<b>189</b>	<b>50</b>	<b>13,516</b>		<b>1,403</b>	<b>343</b>	<b>2</b>	<b>1,748</b>	<b>753</b>	<b>16,017</b>	<b>1,288</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquittement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Comté de Lennox et Addington**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	208	1.3%	21	22	14	5	1	63	9	1	9		19	8	90	55	
	art.182 Non-observation des panneaux	75	0.5%	41	16	10	1		68	2	16	1		19		87	6	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	147	0.9%	73	14	24		1	112	1	1	1		3	6	121	17	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	491	3.1%	161	122	92	2		377	12	46	9		67	14	458	71	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	121	0.8%	23	88	48	9	3	171	4	13	5		22	2	195	8	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	532	3.3%	233	37	216	24	1	511	4	4	8		16		527	24	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	85	0.5%	29	8	32	4		73	2	2	2		6		79	10	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	203	1.3%		35		22		57	1	25	6		32	33	122	85	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	45	0.3%	18	3	17	1	1	40	2	1	2		5		45	4	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	64	0.4%	23	10	9			42	2	2			4		46	7	
	art.106 Ceinture de sécurité	933	5.9%	397	134	258	10	2	801	27	47	10		84	3	888	130	
	art.128 Vitesse	10,437	65.6%	6,172	1,127	1,675	14	22	9,010	220	1,147	22		1,389	36	10,435	1,038	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	252	1.6%		74		10		84	1	29			30	20	134	107	
	art.142 Virage non sécuritaire	77	0.5%	40	35	11			86	2	50	2		54		140	11	
	Autres infractions au Code de la route	1,253	7.9%	512	206	232	76	7	1,033	16	156	68		240	39	1,312	227	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>14,923</b>	<b>93.8%</b>	<b>7,743</b>	<b>1,931</b>	<b>2,638</b>	<b>178</b>	<b>38</b>	<b>12,528</b>	<b>305</b>	<b>1,540</b>	<b>145</b>		<b>1,990</b>	<b>161</b>	<b>14,679</b>	<b>1,800</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	428	2.7%	190	89	102	18		399	6	14	17		37	9	445	40	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	138	0.9%	69	12	41	11	2	135	1	3	2		6	1	142	5	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	46	0.3%	6	3	1	8		18		1	2		3	11	32	21	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>		0.0%															
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	4	0.0%	1	1	3			5							5		
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	51	0.3%	2	6	4	6		18							18	39	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	21	0.1%	3	7	4			14	1				1	2	17	4	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	3	0.0%					3	3				1	1		4		
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	12	0.1%				1		1							1	9	
	<i>AUTRES LOIS</i>	276	1.7%	86	51	50	31	7	225		11	4		15	2	242	66	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>15,902</b>	<b>100.0%</b>	<b>8,100</b>	<b>2,100</b>	<b>2,843</b>	<b>253</b>	<b>50</b>	<b>13,346</b>	<b>313</b>	<b>1,569</b>	<b>170</b>	<b>1</b>	<b>2,053</b>	<b>186</b>	<b>15,585</b>	<b>1,984</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquittement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité de London**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	539	1.3%	44	32	63	14	2	155	14	9	33		56	28	239	205	
	art.182 Non-observation des panneaux	50	0.1%	28	12	9		1	50	1	63	2		66	2	118	4	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	602	1.4%	310	11	133	9	3	466	25	8	23		56	18	540	78	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	1,988	4.7%	649	174	399	14	14	1,250	125	352	90		567	134	1,951	542	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	568	1.4%	92	189	210	49	3	543	21	169	26		216	17	776	116	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	2,829	6.8%	975	91	1,206	139	17	2,428	66	64	135		265	57	2,750	355	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	541	1.3%	172	26	202	38	7	445	21	66	51		138	13	596	83	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	930	2.2%		170		75		245	4	139	25		168	142	555	611	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	557	1.3%	143	8	149	63	1	364	33	35	78		146	18	528	149	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	482	1.2%	122	12	103	17	1	255	18	23	16		57	13	325	117	
	art.106 Ceinture de sécurité	752	1.8%	274	33	237	21	6	571	48	52	63		163	32	766	145	
	art.128 Vitesse	12,693	30.3%	7,994	528	2,896	33	73	11,524	192	809	140		1,141	80	12,745	806	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	127	0.3%		16		6		22		10			10	3	35	64	
	art.142 Virage non sécuritaire	409	1.0%	216	68	76	10	1	371	9	143	23	1	176	26	573	79	
	Autres infractions au Code de la route	7,854	18.8%	2,327	645	2,419	669	74	6,134	228	1,035	518		1,781	242	8,157	1,762	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>30,921</b>	<b>73.9%</b>	<b>13,346</b>	<b>2,015</b>	<b>8,102</b>	<b>1,157</b>	<b>203</b>	<b>24,823</b>	<b>805</b>	<b>2,977</b>	<b>1,223</b>	<b>1</b>	<b>5,006</b>	<b>825</b>	<b>30,654</b>	<b>5,116</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	2,475	5.9%	785	176	682	159	10	1,812	79	212	211		502	86	2,400	590	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	1,528	3.7%	328	26	978	104	29	1,465	15	17	21		53	30	1,548	100	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	1,896	4.5%	353	93	1,111	37	110	1,704	39	109	65		213	42	1,959	227	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	1,013	2.4%	2	9	1,015	7	7	1,040		5	4		9	4	1,053	20	
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	163	0.4%	23	23	51	11		108	7	10	12		29	12	149	58	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	78	0.2%	22	16	15	14		67							67	19	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	48	0.1%	12	6	8	8		34		1	1		2	2	38	11	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>		0.0%								3	3		6		6		
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	24	0.1%	4	2	6	2	2	16			1		1	3	20	3	
	<i>AUTRES LOIS</i>	3,711	8.9%	287	104	2,779	265	59	3,494	13	51	102		166	39	3,699	324	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>41,857</b>	<b>100.0%</b>	<b>15,162</b>	<b>2,470</b>	<b>14,747</b>	<b>1,764</b>	<b>420</b>	<b>34,563</b>	<b>958</b>	<b>3,385</b>	<b>1,643</b>	<b>1</b>	<b>5,987</b>	<b>1,043</b>	<b>41,593</b>	<b>6,468</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité de Mississauga**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	2,548	3.4%	35	75	79	49	16	254	83	7	1,176		1,266	96	1,616	993	
	art.182 Non-observation des panneaux	1,448	1.9%	317	535	135	26	5	1,018	45	698	254		997	38	2,053	203	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	3,173	4.2%	557	173	249	22	17	1,018	93	25	719		837	85	1,940	716	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	3,003	4.0%	251	824	207	40	35	1,357	171	727	843	1	1,742	310	3,409	1,168	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	923	1.2%	91	456	214	123	7	891	35	274	163		472	45	1,408	210	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	8,148	10.8%	1,802	1,235	2,099	1,724	41	6,901	196	331	985	2	1,514	347	8,762	1,450	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	1,222	1.6%	184	290	242	305	7	1,028	64	147	266		477	50	1,555	276	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	1,246	1.6%		124		40		164	5	129	479	1	614	428	1,206	618	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	1,085	1.4%	139	128	203	330	4	804	47	33	283		363	85	1,252	238	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	8,897	11.8%	3,139	2,644	1,696	27	24	7,530	137	936	355	1	1,429	160	9,119	1,422	
	art.106 Ceinture de sécurité	1,300	1.7%	214	403	209	60	13	899	64	321	254		639	78	1,616	363	
	art.128 Vitesse	20,520	27.1%	10,638	2,425	2,062	78	59	15,262	443	2,475	1,473		4,391	424	20,077	3,247	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	341	0.5%		4		25	1	30		4	43		47	19	96	167	
	art.142 Virage non sécuritaire	1,265	1.7%	239	388	84	23	4	738	47	267	430	1	745	68	1,551	390	
	Autres infractions au Code de la route	9,300	12.3%	1,593	3,162	1,134	1,027	64	6,980	393	2,481	2,741		5,615	570	13,165	2,820	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>64,419</b>	<b>85.1%</b>	<b>19,199</b>	<b>12,866</b>	<b>8,613</b>	<b>3,899</b>	<b>297</b>	<b>44,874</b>	<b>1,823</b>	<b>8,855</b>	<b>10,464</b>	<b>6</b>	<b>21,148</b>	<b>2,803</b>	<b>68,825</b>	<b>14,281</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	6,017	7.9%	1,032	904	858	1,343	30	4,167	157	449	1,437	1	2,044	435	6,646	1,612	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	1,457	1.9%	302	56	1,012	15	18	1,403	19	31	67		117	16	1,536	49	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	1,617	2.1%	412	1,140	273	107	17	1,949	48	723	240		1,011	116	3,076	555	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	142	0.2%	13	1	112		2	128	2	2	2	1	7	2	137	2	
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	12	0.0%	3	2	7	1	1	14	1				1	2	17	5	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	30	0.0%		13		34		47		2	2		4	2	53	31	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	128	0.2%	31	21	25	11	1	89	1	18	12		31	9	129	32	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	8	0.0%		6		7		13		7	9		16		29	6	
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	7	0.0%	1		1			2							2	5	
	<i>AUTRES LOIS</i>	1,869	2.5%	440	252	554	100	18	1,364	70	236	239		545	97	2,006	624	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>75,706</b>	<b>100.0%</b>	<b>21,433</b>	<b>15,261</b>	<b>11,455</b>	<b>5,517</b>	<b>384</b>	<b>54,050</b>	<b>2,121</b>	<b>10,323</b>	<b>12,472</b>	<b>8</b>	<b>24,924</b>	<b>3,482</b>	<b>82,456</b>	<b>17,202</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Municipalité de district de Muskoka**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<b>CODE DE LA ROUTE</b>	art.130 Conduite imprudente	133	1.0%	12	19	13	4		48	3	4	12		19	3	70	47	
	art.182 Non-observation des panneaux	77	0.6%	43	111	16		1	171		93	1		94	1	266	4	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	68	0.5%	37		14	5		56	1		2		3	2	61	5	
	art.78.1 Conduite — appareil portable de télécommunications	109	0.9%	32	21	15	2	1	71	5	6	5		16	7	94	20	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	120	0.9%	23	124	40	10	1	198	4	18	6		28	1	227	8	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	540	4.2%	233	33	184	37	5	492	9	11	15		35	9	536	30	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	176	1.4%	71	7	58	12	3	151	8	2	7		17		168	9	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	249	2.0%		40		16	1	57	2	13	4		19	27	103	67	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	72	0.6%	30	4	17	9	4	64	2	3			5		69	4	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	30	0.2%	14	1	4			19	1		1		2		21	5	
	art.106 Ceinture de sécurité	214	1.7%	83	29	69	8		189	6	10	6		22	4	215	7	
	art.128 Vitesse	7,678	60.3%	5,409	314	1,248	12	41	7,024	72	212	71		355	17	7,396	229	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	61	0.5%		4		2		6			2		2	4	12	17	
	art.142 Virage non sécuritaire	38	0.3%	19	4	3	1	2	29	2	13	3		18		47	4	
	Autres infractions au Code de la route	923	7.3%	337	89	189	84	12	711	19	90	58		167	25	903	98	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>10,488</b>	<b>82.4%</b>	<b>6,343</b>	<b>800</b>	<b>1,870</b>	<b>202</b>	<b>71</b>	<b>9,286</b>	<b>134</b>	<b>475</b>	<b>193</b>		<b>802</b>	<b>100</b>	<b>10,188</b>	<b>554</b>	
	<b>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</b>	<b>728</b>	<b>5.7%</b>	<b>377</b>	<b>68</b>	<b>163</b>	<b>35</b>	<b>4</b>	<b>647</b>	<b>6</b>	<b>15</b>	<b>15</b>		<b>36</b>	<b>11</b>	<b>694</b>	<b>48</b>	
	<b>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</b>	<b>638</b>	<b>5.0%</b>	<b>332</b>	<b>20</b>	<b>237</b>	<b>23</b>	<b>4</b>	<b>616</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>2</b>		<b>8</b>	<b>2</b>	<b>626</b>	<b>26</b>	
	<b>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</b>	<b>47</b>	<b>0.4%</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>36</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>		<b>8</b>		<b>44</b>	<b>12</b>	
	<b>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</b>		<b>0.0%</b>															
	<b>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</b>	<b>8</b>	<b>0.1%</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>		<b>6</b>		<b>1</b>			<b>1</b>	<b>2</b>	<b>9</b>		
	<b>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	<b>3</b>	<b>0.0%</b>	<b>1</b>					<b>1</b>							<b>1</b>		
	<b>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>	<b>12</b>	<b>0.1%</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>6</b>		<b>18</b>							<b>18</b>	<b>2</b>	
	<b>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</b>	<b>17</b>	<b>0.1%</b>	<b>1</b>	<b>6</b>		<b>1</b>	<b>2</b>	<b>10</b>			<b>1</b>		<b>1</b>	<b>1</b>	<b>12</b>	<b>2</b>	
	<b>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</b>		<b>0.0%</b>															
	<b>AUTRES LOIS</b>	<b>785</b>	<b>6.2%</b>	<b>386</b>	<b>108</b>	<b>190</b>	<b>55</b>	<b>4</b>	<b>743</b>	<b>8</b>	<b>13</b>	<b>9</b>		<b>30</b>	<b>8</b>	<b>781</b>	<b>49</b>	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>12,726</b>	<b>100.0%</b>	<b>7,455</b>	<b>1,014</b>	<b>2,473</b>	<b>335</b>	<b>86</b>	<b>11,363</b>	<b>152</b>	<b>511</b>	<b>223</b>		<b>886</b>	<b>124</b>	<b>12,373</b>	<b>693</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Municipalité régionale de Niagara**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	1,589	4.0%	67	94	87	94	72	414	15	10	63		88	27	529	361	
	art.182 Non-observation des panneaux	107	0.3%	51	318	15	9	2	395		53	6		59	6	460	19	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	770	2.0%	346	30	138	22	30	566	19	6	34		59	27	652	79	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	697	1.8%	156	254	112	22	58	602	23	71	16		110	67	779	130	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	614	1.6%	101	120	247	87	37	592	7	184	56		247	77	916	119	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	3,150	8.0%	1,281	145	1,219	283	129	3,057	16	66	160	1	243	163	3,463	265	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	559	1.4%	234	69	192	66	31	592	7	13	34	1	55	28	675	49	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	1,132	2.9%		263		95	17	375	2	288	76	3	369	574	1,318	651	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	387	1.0%	85	22	117	84	18	326	6	14	52		72	59	457	83	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	290	0.7%	73	33	41	9	12	168	8	9	17		34	16	218	44	
	art.106 Ceinture de sécurité	537	1.4%	158	145	159	37	37	536	11	30	25		66	30	632	55	
	art.128 Vitesse	16,500	41.9%	12,254	1,087	2,460	100	332	16,233	115	422	106		643	115	16,991	548	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	121	0.3%		26		11	1	38		30	7		37	24	99	77	
	art.142 Virage non sécuritaire	554	1.4%	297	314	73	32	10	726	5	65	29		99	16	841	56	
	Autres infractions au Code de la route	5,273	13.4%	1,862	1,792	1,135	748	255	5,792	75	583	532	1	1,191	314	7,297	832	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>32,280</b>	<b>81.9%</b>	<b>16,965</b>	<b>4,712</b>	<b>5,995</b>	<b>1,699</b>	<b>1,041</b>	<b>30,412</b>	<b>309</b>	<b>1,844</b>	<b>1,213</b>	<b>6</b>	<b>3,372</b>	<b>1,543</b>	<b>35,327</b>	<b>3,368</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	3,493	8.9%	1,629	238	834	333	102	3,136	29	147	197	2	375	325	3,836	514	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	801	2.0%	223	10	494	45	48	820	8	6	16		30	4	854	46	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	354	0.9%	52	52	188	36	25	353	6	15	14		35	14	402	34	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	136	0.3%	1	1	127	4	3	136			4		4	2	142	4	
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	154	0.4%	28	67	34	8	7	144		7	3		10	3	157	25	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	142	0.4%	4	40	18	32	4	98		1			1	3	102	57	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	80	0.2%	7	9	13	5		34						1	35	50	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	6	0.0%					2	2				3	3	1	6	2	
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	60	0.2%	7	1	5		8	21							21	33	
	<i>AUTRES LOIS</i>	1,914	4.9%	452	253	650	365	70	1,790	7	50	72		129	43	1,962	477	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>39,422</b>	<b>100.0%</b>	<b>19,368</b>	<b>5,384</b>	<b>8,359</b>	<b>2,527</b>	<b>1,310</b>	<b>36,948</b>	<b>359</b>	<b>2,070</b>	<b>1,519</b>	<b>11</b>	<b>3,959</b>	<b>1,939</b>	<b>42,846</b>	<b>4,610</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.



**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Comté de Norfolk**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<b>CODE DE LA ROUTE</b>	art.130 Conduite imprudente	123	2.0%	10	12	9	4	1	36	1		3		4	4	44	20	
	art.182 Non-observation des panneaux	3	0.0%	2	1			1	4		6	1		7		11		
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	94	1.5%	65	1	15	3		84	3	2	1		6	2	92	9	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	84	1.4%	29	4	15			48	8	16	3		27	9	84	6	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	85	1.4%	25	43	41	3	1	113	1	11			12	1	126	6	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	392	6.5%	205	10	155	13	1	384	2	5	2		9	8	401	18	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	111	1.8%	59	2	37	1		99		2	1		3	3	105	8	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	156	2.6%		54		33		87		5	7		12	34	133	60	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	54	0.9%	21		13	10	1	45			1		1	4	50	8	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	22	0.4%	10		4			14	5				5	2	21	2	
	art.106 Ceinture de sécurité	75	1.2%	36	2	20	1		59	3	8	3		14	2	75	7	
	art.128 Vitesse	3,047	50.2%	2,463	65	490	4	5	3,027	9	33	5		47	12	3,086	41	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	21	0.3%		3		3		6			1		1	2	9	7	
	art.142 Virage non sécuritaire	48	0.8%	43	34	1		1	79		8	2		10	1	90	1	
	Autres infractions au Code de la route	673	11.1%	385	100	110	62	4	661	11	47	21		79	28	768	58	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>4,988</b>	<b>82.2%</b>	<b>3,353</b>	<b>331</b>	<b>910</b>	<b>137</b>	<b>15</b>	<b>4,746</b>	<b>43</b>	<b>143</b>	<b>51</b>		<b>237</b>	<b>112</b>	<b>5,095</b>	<b>251</b>	
	<b>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</b>	415	6.8%	238	34	110	16	2	400	2	12	7		21	16	437	27	
	<b>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</b>	357	5.9%	207	4	129	8	7	355	6	2			8	3	366	6	
	<b>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</b>	74	1.2%	18	5	28	3	3	57	1	4	5		10	4	71	15	
	<b>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</b>		0.0%															
	<b>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</b>		0.0%															
	<b>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	7	0.1%	3	2	1	1		7		2			2		9		
	<b>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>		0.0%															
	<b>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</b>		0.0%				2	1	3							3		
	<b>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</b>	2	0.0%		1	2			3							3		
	<b>AUTRES LOIS</b>	222	3.7%	115	18	63	34	2	232	2	4	2		8	12	252	111	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>6,065</b>	<b>100.0%</b>	<b>3,934</b>	<b>395</b>	<b>1,243</b>	<b>201</b>	<b>30</b>	<b>5,803</b>	<b>54</b>	<b>167</b>	<b>65</b>		<b>286</b>	<b>147</b>	<b>6,236</b>	<b>410</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité de North Bay**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance	
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès					Nombre total de décisions rendues au procès avec procès		Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès			
<b>CODE DE LA ROUTE</b>	art.130 Conduite imprudente	116	1.1%	11	31	12	6	2	62		2	6		8	5	75	24
	art.182 Non-observation des panneaux	110	1.1%	74	12	27		1	114		174			174	4	292	2
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	79	0.8%	44	3	13	1		61		3	7		10	4	75	10
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	237	2.3%	94	35	44		1	174		27	11		38	27	239	25
	art.32 Conduite — permis inapproprié	123	1.2%	27	40	62	3		133		34	3		37	5	175	15
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	299	3.0%	158	6	110	10	5	289		7	3		10	12	311	17
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	138	1.4%	61	4	63	2		130		4	7		11	6	147	5
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	297	2.9%		73		32	4	109		42	21		63	78	250	148
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	59	0.6%	35	2	24	2		63	1		5		6	2	71	2
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	101	1.0%	51	3	13			67	1	4	1		6	10	83	20
	art.106 Ceinture de sécurité	249	2.5%	118	15	69	1		203		19	6		25	24	252	19
	art.128 Vitesse	4,865	48.1%	3,679	28	927	8	6	4,648	6	109	21		136	89	4,873	105
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	36	0.4%		4		5		9		4			4	3	16	17
	art.142 Virage non sécuritaire	79	0.8%	52	4	5			61		22	4		26	8	95	7
	Autres infractions au Code de la route	1,388	13.7%	674	82	265	59	17	1,097	2	195	94		291	87	1,475	162
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>8,176</b>	<b>80.9%</b>	<b>5,078</b>	<b>342</b>	<b>1,634</b>	<b>129</b>	<b>37</b>	<b>7,220</b>	<b>10</b>	<b>646</b>	<b>189</b>		<b>845</b>	<b>364</b>	<b>8,429</b>	<b>578</b>
	<b>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</b>	557	5.5%	294	33	127	14	5	473		18	17		35	32	540	65
	<b>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</b>	492	4.9%	171	7	314	2	7	501		1			1	8	510	12
	<b>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</b>	231	2.3%	104	12	78	2	11	207		31	15		46	8	261	5
	<b>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</b>	1	0.0%			1			1							1	
	<b>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</b>	10	0.1%	4	2	3			9							9	
	<b>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	9	0.1%	5	1	4	1		11							11	5
	<b>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>	11	0.1%	3	3		5		11		6	5		11		22	
	<b>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</b>	14	0.1%				6		6				3	3	4	13	3
	<b>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</b>	3	0.0%	2					2							2	1
	<b>AUTRES LOIS</b>	604	6.0%	304	65	141	37	5	552		11	27		38	25	615	186
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>10,108</b>	<b>100.0%</b>	<b>5,965</b>	<b>465</b>	<b>2,302</b>	<b>196</b>	<b>65</b>	<b>8,993</b>	<b>10</b>	<b>713</b>	<b>253</b>	<b>3</b>	<b>979</b>	<b>441</b>	<b>10,413</b>	<b>855</b>

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Comté de Northumberland**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	191	1.5%	15	9	12	8	2	46	1		5		6	5	57	28	
	art.182 Non-observation des panneaux	177	1.4%	84	84	42	6	1	217	6	4	2		12		229	7	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	120	0.9%	72	1	19	1		93	6				6	3	102	5	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	166	1.3%	41	28	20	5	2	96	9	11	5		25	3	124	37	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	132	1.0%	19	89	57	12		177	6	8	2		16	3	196	14	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	738	5.7%	293	59	315	45	1	713	13	11	6		30	11	754	39	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	143	1.1%	49	41	52	20	1	163	5	5	3		13	2	178	10	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	185	1.4%		19		38		57		9	10		19	31	107	59	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	127	1.0%	47	11	38	25	1	122		2	4		6	5	133	12	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	37	0.3%	13	6	1	4		24	1	1	1		3		27	5	
	art.106 Ceinture de sécurité	290	2.3%	103	56	79	13	2	253	6	13	2		21	3	277	19	
	art.128 Vitesse	7,166	55.8%	5,071	725	1,160	29	12	6,997	81	179	37		297	28	7,322	182	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	111	0.9%		17		12		29	1	15	1		17	11	57	33	
	art.142 Virage non sécuritaire	78	0.6%	41	60	11	3		115	1	12	1		14	2	131	4	
	Autres infractions au Code de la route	1,363	10.6%	515	295	236	175	8	1,229	31	64	59		154	24	1,407	146	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>11,024</b>	<b>85.8%</b>	<b>6,363</b>	<b>1,500</b>	<b>2,042</b>	<b>396</b>	<b>30</b>	<b>10,331</b>	<b>167</b>	<b>334</b>	<b>138</b>		<b>639</b>	<b>131</b>	<b>11,101</b>	<b>600</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	897	7.0%	404	64	253	108	3	832	17	15	29		61	18	911	62	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	291	2.3%	120	19	120	13	3	275	2	1			3	2	280	13	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	45	0.4%	11	2	19	2		34		2	1		3	1	38	7	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	5	0.0%			3			3							3		
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	21	0.2%	6	5	8			19		1	3		4	2	25	1	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	6	0.0%	3	1	2			6							6		
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	21	0.2%	5	2	2	2		11	1	1			2		13	10	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	8	0.1%		4		6		10		1			1		11	2	
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	1	0.0%			1			1							1		
	<i>AUTRES LOIS</i>	523	4.1%	247	29	137	23	4	440	2	14	3		19	11	470	99	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>12,842</b>	<b>100.0%</b>	<b>7,159</b>	<b>1,626</b>	<b>2,587</b>	<b>550</b>	<b>40</b>	<b>11,962</b>	<b>189</b>	<b>369</b>	<b>174</b>		<b>732</b>	<b>165</b>	<b>12,859</b>	<b>794</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Ville d'Ottawa**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	750	1.0%	70	43	62	48	4	227	26	10	15		51	36	314	180	
	art.182 Non-observation des panneaux	1,075	1.4%	568	668	228	12		1,476	30	213	7		250	21	1,747	31	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	854	1.1%	358	43	181	19		601	42	14	11		67	53	721	89	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	4,138	5.4%	1,138	1,250	670	21	4	3,083	213	532	44		789	308	4,180	386	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	794	1.0%	142	374	329	48	1	894	32	52	32	1	117	21	1,032	92	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	4,629	6.0%	1,816	445	1,752	288	7	4,308	119	68	122		309	48	4,665	288	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	738	1.0%	197	234	270	78	1	780	32	62	35		129	18	927	67	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	988	1.3%		138		91	3	232	127	54	56		237	76	545	444	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	661	0.9%	167	67	186	117	1	538	42	20	42		104	19	661	103	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	18,679	24.3%	9,244	4,319	4,265	35	1	17,864	189	424	19		632	120	18,616	321	
	art.106 Ceinture de sécurité	1,136	1.5%	377	227	312	51	2	969	58	85	15		158	59	1,186	77	
	art.128 Vitesse	14,168	18.4%	10,069	621	2,565	71	7	13,333	160	183	43		386	99	13,818	408	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	125	0.2%		29		16		45	8	11	1		20	1	66	65	
	art.142 Virage non sécuritaire	867	1.1%	436	193	141	30	1	801	34	68	11		113	54	968	84	
	Autres infractions au Code de la route	7,339	9.5%	2,633	1,101	1,652	794	21	6,201	290	359	315	1	965	346	7,512	786	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>56,941</b>	<b>74.1%</b>	<b>27,215</b>	<b>9,752</b>	<b>12,613</b>	<b>1,719</b>	<b>53</b>	<b>51,352</b>	<b>1,402</b>	<b>2,155</b>	<b>768</b>	<b>2</b>	<b>4,327</b>	<b>1,279</b>	<b>56,958</b>	<b>3,421</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	3,057	4.0%	982	512	841	295	8	2,638	128	104	150		382	93	3,113	410	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	2,313	3.0%	288	57	1,981	9	35	2,370	25	11	19		55	23	2,448	44	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	8,529	11.1%	4,644	1,393	2,736	121	49	8,943	158	437	95	5	695	168	9,806	353	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	666	0.9%	3	17	672	20	3	715	5	5	13		23	69	807	15	
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	141	0.2%	27	50	52	3	2	134	1	7	1		9	7	150	3	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	264	0.3%	68	32	74	65		239	3	5	6		14	18	271	68	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	48	0.1%	3	13	9	16		41		2	1		3	4	48	8	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>		0.0%															
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	59	0.1%	21	16	4	15		56		3			3		59	29	
	<i>AUTRES LOIS</i>	4,857	6.3%	1,706	360	1,842	353	36	4,297	90	210	120		420	158	4,875	717	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>76,878</b>	<b>100.0%</b>	<b>34,957</b>	<b>12,202</b>	<b>20,825</b>	<b>2,616</b>	<b>186</b>	<b>70,786</b>	<b>1,812</b>	<b>2,939</b>	<b>1,173</b>	<b>7</b>	<b>5,931</b>	<b>1,819</b>	<b>78,536</b>	<b>5,070</b>	

**Décisions rendues :** Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès :** Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès :** Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance :** Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues :** Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Comté d'Oxford**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	295	2.6%	14	24	19	31		88		1	9		10	1	99	99	
	art.182 Non-observation des panneaux	52	0.5%	28	430	10	19		487		86	4		90		577	6	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	317	2.8%	192	15	55	7	2	271		2	3		5	5	281	23	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	288	2.6%	84	70	35	7	4	200	2	6	5		13	10	223	101	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	144	1.3%	35	90	47	17	5	194		8	4		12	4	210	20	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	575	5.1%	260	31	236	46	2	575	1	5	12		18	7	600	29	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	170	1.5%	87	20	56	10	1	174		4	4		8	1	183	8	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	199	1.8%		40		40		80		7	13		20	32	132	82	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	53	0.5%	21	3	14	6	1	45		2	6		8	6	59	7	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	70	0.6%	26	8	8	4	1	47		2	1		3	2	52	13	
	art.106 Ceinture de sécurité	229	2.0%	131	38	45	11		225	1	5	4		10	4	239	37	
	art.128 Vitesse	6,270	55.5%	4,521	352	1,093	48	28	6,042	11	107	35		153	45	6,240	288	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	44	0.4%		3		3		6			1		1		7	16	
	art.142 Virage non sécuritaire	107	0.9%	67	80	14	8		169		5	8		13		182	10	
	Autres infractions au Code de la route	1,245	11.0%	509	309	205	145	3	1,171		47	41		88	34	1,293	221	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>10,058</b>	<b>89.1%</b>	<b>5,975</b>	<b>1,513</b>	<b>1,837</b>	<b>402</b>	<b>47</b>	<b>9,774</b>	<b>15</b>	<b>287</b>	<b>150</b>		<b>452</b>	<b>151</b>	<b>10,377</b>	<b>960</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	565	5.0%	253	82	126	46	3	510	2	12	17		31	24	565	65	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	225	2.0%	80	7	120	11	3	221		2	1		3		224	8	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	113	1.0%	17	7	54	10	1	89		1			1	8	98	40	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>		0.0%															
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	7	0.1%	3	4	1			8		2			2		10		
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	56	0.5%	13	12	5	14	2	46						1	47	16	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	7	0.1%	2		3			5							5	2	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	3	0.0%				3		3							3		
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	1	0.0%	1					1							1		
	<i>AUTRES LOIS</i>	254	2.2%	66	30	86	68	3	253		2	8		10	24	287	43	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>11,289</b>	<b>100.0%</b>	<b>6,410</b>	<b>1,655</b>	<b>2,232</b>	<b>554</b>	<b>59</b>	<b>10,910</b>	<b>17</b>	<b>306</b>	<b>176</b>		<b>499</b>	<b>208</b>	<b>11,617</b>	<b>1,134</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquittement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Ville de Parry Sound**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	85	1.2%	4	17	9	1	2	33	6	1	5		12	1	46	18	
	art.182 Non-observation des panneaux	38	0.5%	16	4	12	2		34	1	300	2		303	1	338	1	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	33	0.5%	14	2	11			27	2	4	2		8		35	5	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	69	1.0%	22	8	9	1		40	1	4	8		13	5	58	5	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	89	1.3%	20	55	27	8	3	113	4	15	4		23		136	7	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	229	3.3%	116	4	77	14	5	216	9	1	10		20	2	238	10	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	94	1.4%	45	2	35	3	1	86	3	7	1		11	1	98	8	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	164	2.4%		30		35	1	66	25	9	9	2	45	8	119	51	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	43	0.6%	19	1	15	5		40	1	2			3		43	2	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	17	0.2%	8		4			12		1			1		13	2	
	art.106 Ceinture de sécurité	131	1.9%	67	3	43	2		115	10	18	4		32	4	151	1	
	art.128 Vitesse	3,647	52.6%	2,351	50	670	9	14	3,094	118	265	42		425	18	3,537	127	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	72	1.0%		24				24	2	2	1		5	1	30	36	
	art.142 Virage non sécuritaire	22	0.3%	10	3	3			16	3	28	3		34		50	1	
	Autres infractions au Code de la route	593	8.6%	264	42	99	59	5	469	29	99	51	2	181	14	664	56	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>5,326</b>	<b>76.9%</b>	<b>2,956</b>	<b>245</b>	<b>1,014</b>	<b>139</b>	<b>31</b>	<b>4,385</b>	<b>214</b>	<b>756</b>	<b>142</b>	<b>4</b>	<b>1,116</b>	<b>55</b>	<b>5,556</b>	<b>330</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	393	5.7%	222	27	94	18	6	367	12	3	12		27	5	399	33	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	372	5.4%	187	7	153	15	3	365	2	4	6		12	3	380	12	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	73	1.1%	23	7	10	6	5	51		7	7		14	1	66	18	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	1	0.0%															
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	6	0.1%	2	2	2			6							6		
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	2	0.0%			2			2							2		
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	8	0.1%	2		2			4							4	3	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	2	0.0%					2	2						1	3	1	
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>		0.0%															
	<i>AUTRES LOIS</i>	744	10.7%	317	63	131	100	6	617	12	21	38	9	80	14	711	114	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>6,927</b>	<b>100.0%</b>	<b>3,709</b>	<b>351</b>	<b>1,408</b>	<b>278</b>	<b>53</b>	<b>5,799</b>	<b>240</b>	<b>791</b>	<b>205</b>	<b>13</b>	<b>1,249</b>	<b>79</b>	<b>7,127</b>	<b>511</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Comté de Perth**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues													Affaires en instance
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès					Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues	
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès			
<b>CODE DE LA ROUTE</b>	art.130 Conduite imprudente	292	3.0%	10	22	14	13	1	60	1				1	3	64	63
	art.182 Non-observation des panneaux	8	0.1%	7	213	1	1		222		14			14		236	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	363	3.7%	214	16	55	6	1	292	1		2		3	4	299	9
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	260	2.7%	92	110	28	5	3	238	3				12	13	263	16
	art.32 Conduite — permis inapproprié	148	1.5%	32	116	36	18	1	203		10	1		11	5	219	14
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	643	6.6%	332	36	203	42	2	615			1		1	13	629	27
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	143	1.5%	74	12	43	15	1	145		2	3		5	2	152	5
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	232	2.4%		48		35	1	84		5	4		9	47	140	55
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	54	0.6%	18	6	10	12	1	47			3		3	3	53	6
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	65	0.7%	14		5	3		22						4	26	7
	art.106 Ceinture de sécurité	251	2.6%	112	51	70	8		241	2	1	1		4	10	255	13
	art.128 Vitesse	4,614	47.6%	3,598	239	563	27	10	4,437	2	14	3		19	15	4,471	77
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	42	0.4%		1		1		2			1		1		3	6
	art.142 Virage non sécuritaire	88	0.9%	52	76	6	1		135		4			4	1	140	5
	Autres infractions au Code de la route	1,219	12.6%	560	477	192	132	2	1,363	2	53	28		83	51	1,497	105
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>8,422</b>	<b>86.8%</b>	<b>5,115</b>	<b>1,423</b>	<b>1,226</b>	<b>319</b>	<b>23</b>	<b>8,106</b>	<b>11</b>	<b>111</b>	<b>48</b>		<b>170</b>	<b>171</b>	<b>8,447</b>	<b>408</b>
	<b>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</b>	680	7.0%	377	73	149	47	3	649	1	4	6		11	35	695	28
	<b>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</b>	339	3.5%	202	12	102	10	1	327		2	2		4	2	333	7
	<b>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</b>	86	0.9%	19	4	30	3	4	60		1	1		2		62	25
	<b>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</b>	1	0.0%			1			1							1	
	<b>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</b>	24	0.2%	5	11	6		1	23							23	2
	<b>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	11	0.1%	5	2	2			9		1			1		10	2
	<b>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>		0.0%														
	<b>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</b>		0.0%														
	<b>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</b>	2	0.0%				2		2							2	
	<b>AUTRES LOIS</b>	133	1.4%	56	15	35	11		117		3	1		4	2	123	10
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>9,698</b>	<b>100.0%</b>	<b>5,779</b>	<b>1,540</b>	<b>1,551</b>	<b>392</b>	<b>32</b>	<b>9,294</b>	<b>12</b>	<b>123</b>	<b>58</b>		<b>193</b>	<b>210</b>	<b>9,697</b>	<b>482</b>

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Ville de Perth**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	77	1.1%	8	7	4	4	1	24	2	5	11		18	1	43	10	
	art.182 Non-observation des panneaux	28	0.4%	20	1	1			22		10	1		11		33	1	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	117	1.7%	87	4	24			115		2	6		8		123	1	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	267	3.8%	92	46	55	2	1	196		35	17		52	7	255	24	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	130	1.9%	37	89	48	7	1	182		16	4		20	1	203	7	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	514	7.3%	248	15	200	29	1	493		6	12		18	1	512	13	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	87	1.2%	46	2	36	2		86	1	6	4		11		97		
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	210	3.0%	1	60		48		109	1	4	4		9	22	140	57	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	32	0.5%	8	1	12	6	1	28			4		4		32	1	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	55	0.8%	28	3	10	1	1	43			6		6	1	50	5	
	art.106 Ceinture de sécurité	273	3.9%	136	21	70	3	1	231		26	15		41	2	274	9	
	art.128 Vitesse	3,426	48.8%	2,714	39	551	3	8	3,315		120	20		140	9	3,464	38	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	28	0.4%		4		1	1	6		1	1		2	1	9	7	
	art.142 Virage non sécuritaire	47	0.7%	36	4	4	1		45		3	3		6		51	4	
	Autres infractions au Code de la route	889	12.7%	415	80	187	61	1	744		81	69		150	19	913	68	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>6,180</b>	<b>88.0%</b>	<b>3,876</b>	<b>376</b>	<b>1,202</b>	<b>168</b>	<b>17</b>	<b>5,639</b>	<b>4</b>	<b>315</b>	<b>177</b>		<b>496</b>	<b>64</b>	<b>6,199</b>	<b>245</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	372	5.3%	168	55	86	25		334		10	17		27	10	371	32	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	159	2.3%	68	4	78	1	4	155		3	5		8		163	4	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	37	0.5%	4	4	8	11	1	28		4	3		7	3	38	6	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	2	0.0%			2			2							2		
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	18	0.3%	7	5	2			14		3	1		4		18		
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	20	0.3%	8	1	6	1		16							16	3	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	16	0.2%	5	5		5		15		2	1		3		18	4	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	3	0.0%		1		2	2	5		2	1		3		8		
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	2	0.0%				2		2							2		
	<i>AUTRES LOIS</i>	211	3.0%	79	18	46	39		182		15	8		23	6	211	18	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>7,024</b>	<b>100.0%</b>	<b>4,215</b>	<b>472</b>	<b>1,430</b>	<b>254</b>	<b>24</b>	<b>6,395</b>	<b>4</b>	<b>355</b>	<b>213</b>		<b>572</b>	<b>83</b>	<b>7,050</b>	<b>312</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.



**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité de Peterborough**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès					Décisions rendues au procès sans procès								Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	313	1.6%	14	25	17	30		86	3	1	9		13	4	103	72	
	art.182 Non-observation des panneaux	26	0.1%	18	7	6	5		36		6			6		42		
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	196	1.0%	85	14	37	11	1	148	6		5		11	1	160	15	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	275	1.4%	56	124	36	5	5	226	15	15	16		46	6	278	30	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	234	1.2%	37	202	85	49	2	375	5	16	2		23	3	401	21	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	1,476	7.5%	504	77	677	157	10	1,425	16	10	14		40	15	1,480	69	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	194	1.0%	61	19	93	24		197	2	4	5		11	3	211	10	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	382	1.9%		73		37	1	111		15	12		27	52	190	126	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	176	0.9%	55	5	45	42	1	148	3	2	4		9	5	162	20	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	138	0.7%	32	12	24	9	2	79	4		1		5	2	86	16	
	art.106 Ceinture de sécurité	345	1.7%	134	79	90	20		323	6	9			15	1	339	27	
	art.128 Vitesse	10,870	55.0%	8,117	879	1,637	107	12	10,752	91	179	27		297	7	11,056	263	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	90	0.5%		12		4		16		3	4		7	6	29	44	
	art.142 Virage non sécuritaire	107	0.5%	57	74	16	6	1	154		7	4		11	1	166	14	
	Autres infractions au Code de la route	1,732	8.8%	530	436	424	285	14	1,689	31	61	60		152	24	1,865	228	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>16,554</b>	<b>83.7%</b>	<b>9,700</b>	<b>2,038</b>	<b>3,187</b>	<b>791</b>	<b>49</b>	<b>15,765</b>	<b>182</b>	<b>328</b>	<b>163</b>		<b>673</b>	<b>130</b>	<b>16,568</b>	<b>955</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	1,125	5.7%	471	120	302	151	2	1,046	12	18	20		50	26	1,122	89	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	1,007	5.1%	191	27	755	17	42	1,032	3	2	7		12	1	1,045	25	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	149	0.8%	16	16	82	20	5	139	1		6		7	2	148	20	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	56	0.3%	1	5	23	1	8	38						2	40	1	
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	43	0.2%	7	21	9		1	38							38	6	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	30	0.2%		2		1		3							3	26	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	49	0.2%	11	9	9	3		32	2	9	4		15	2	49	7	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	19	0.1%		1		7	1	9		1	3		4		13	6	
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	6	0.0%	3	2	1			6							6	2	
	<i>AUTRES LOIS</i>	730	3.7%	194	82	247	86	5	614	3	13	15		31	9	654	166	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>19,768</b>	<b>100.0%</b>	<b>10,594</b>	<b>2,323</b>	<b>4,615</b>	<b>1,077</b>	<b>113</b>	<b>18,722</b>	<b>203</b>	<b>371</b>	<b>218</b>		<b>792</b>	<b>172</b>	<b>19,686</b>	<b>1,303</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquittement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Comtés unis de Prescott et Russell**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<b>CODE DE LA ROUTE</b>	art.130 Conduite imprudente	141	1.4%	20	8	17	28	4	77	1		3		4	1	82	23	
	art.182 Non-observation des panneaux	33	0.3%	22	109	5	3		139		11			11		150	2	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	404	4.2%	271	11	76	21	1	380	5	1	5		11	4	395	20	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	285	2.9%	116	55	51	28		250	7	8	10		25	7	282	21	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	167	1.7%	56	78	63	14	3	214	5	12	10		27		241	12	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	657	6.8%	334	35	253	12	3	637	4	1	11		16		653	20	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	138	1.4%	61	11	53	6	1	132		1	2		3		135	7	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	185	1.9%		41		12	3	56	26	10	19	2	57	5	118	47	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	92	0.9%	40	5	37	6	2	90	2		2		4	3	97	2	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	77	0.8%	36	2	10	2		50	1		2		3	1	54	10	
	art.106 Ceinture de sécurité	414	4.3%	205	56	113	9	1	384	3	6	5		14	4	402	32	
	art.128 Vitesse	4,188	43.1%	3,012	224	759	69	13	4,077	21	25	15		61	10	4,148	108	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	59	0.6%		20		4	1	25		5	2		7	2	34	15	
	art.142 Virage non sécuritaire	55	0.6%	31	31	11	5		78		4	1		5		83	4	
	Autres infractions au Code de la route	1,506	15.5%	755	226	339	110	15	1,445	20	26	36		82	15	1,542	125	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>8,401</b>	<b>86.4%</b>	<b>4,959</b>	<b>912</b>	<b>1,787</b>	<b>329</b>	<b>47</b>	<b>8,034</b>	<b>95</b>	<b>110</b>	<b>123</b>	<b>2</b>	<b>330</b>	<b>52</b>	<b>8,416</b>	<b>448</b>	
	<b>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</b>	644	6.6%	315	66	181	24	5	591	12	12	24		48	4	643	41	
	<b>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</b>	116	1.2%	47	2	54	4	1	108			2		2		110	8	
	<b>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</b>	224	2.3%	64	15	106	8	5	198	2	5	3	1	11	4	213	30	
	<b>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</b>	1	0.0%			1			1							1		
	<b>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</b>	52	0.5%	10	16	10	8		44	1	2	1		4	1	49	3	
	<b>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	5	0.1%	2	2	2	2		8						1	9		
	<b>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>	6	0.1%	2	1		2	1	6							6		
	<b>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</b>	1	0.0%					1	1		1	2		3		4		
	<b>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</b>	26	0.3%	4	4	2			10							10		
	<b>AUTRES LOIS</b>	247	2.5%	88	12	86	18	3	207	4	8	25		37	8	252	37	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>9,728</b>	<b>100.0%</b>	<b>5,491</b>	<b>1,033</b>	<b>2,232</b>	<b>395</b>	<b>63</b>	<b>9,214</b>	<b>114</b>	<b>138</b>	<b>180</b>	<b>3</b>	<b>435</b>	<b>70</b>	<b>9,719</b>	<b>568</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Comté de Prince Edward**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<b>CODE DE LA ROUTE</b>	art.130 Conduite imprudente	39	1.2%	3	5	6	5		19		1	3		4		23	4	
	art.182 Non-observation des panneaux	9	0.3%	7	1	1			9							9		
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	69	2.2%	43		14	1		58	1	1	1		3	2	63	4	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	119	3.8%	33	24	29	5		91	5	2	2		9	5	105	24	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	62	2.0%	16	43	25	4		88	2	5	1		8		96		
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	191	6.0%	95	6	88	5		194	2		2		4	1	199	1	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	39	1.2%	22		13	3		38		1			1		39	1	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	58	1.8%		11		14		25	9	4	3		16	4	45	16	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	17	0.5%	12		5			17	1				1		18		
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	5	0.2%	2		1			3		1			1		4	2	
	art.106 Ceinture de sécurité	327	10.3%	170	38	84	9	1	302		7	3		10	1	313	26	
	art.128 Vitesse	1,290	40.8%	924	82	249	3		1,258	9	16	2		27	4	1,289	30	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	4	0.1%				1		1							1	3	
	art.142 Virage non sécuritaire	17	0.5%	16	5	1			22		3	1		4		26		
	Autres infractions au Code de la route	224	7.1%	101	42	54	35		232	4	18	12		34	6	272	17	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>2,470</b>	<b>78.1%</b>	<b>1,444</b>	<b>257</b>	<b>570</b>	<b>85</b>	<b>1</b>	<b>2,357</b>	<b>33</b>	<b>59</b>	<b>30</b>		<b>122</b>	<b>23</b>	<b>2,502</b>	<b>128</b>	
	<b>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</b>	106	3.4%	53	21	21	8		103	2	1			3	3	109	8	
	<b>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</b>	299	9.5%	168	4	117	2		291	4		1		5		296	6	
	<b>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</b>	2	0.1%	2					2							2		
	<b>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</b>		0.0%															
	<b>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</b>	7	0.2%	2	3				5		1			1		6	3	
	<b>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	21	0.7%	6	2	8	1		17						2	19	4	
	<b>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>	10	0.3%	1	7	2			10							10		
	<b>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</b>		0.0%															
	<b>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</b>	1	0.0%														1	
	<b>AUTRES LOIS</b>	247	7.8%	131	20	80	13		244	11	5	8		24	3	271	11	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>3,163</b>	<b>100.0%</b>	<b>1,807</b>	<b>314</b>	<b>798</b>	<b>109</b>	<b>1</b>	<b>3,029</b>	<b>50</b>	<b>66</b>	<b>39</b>		<b>155</b>	<b>31</b>	<b>3,215</b>	<b>161</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Comté de Renfrew**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<b>CODE DE LA ROUTE</b>	art.130 Conduite imprudente	140	1.3%	21	17	9	18		65		1	7		8	6	79	41	
	art.182 Non-observation des panneaux	22	0.2%	15	154	2			171		37	1		38	1	210	2	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	158	1.5%	102	5	25	1		133		1	3		4	6	143	8	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	503	4.6%	177	134	66		4	381		52	4		56	23	460	34	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	141	1.3%	30	89	49	10	2	180		12	3		15	8	203	17	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	518	4.8%	233	41	200	17		491		10	10		20	19	530	20	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	181	1.7%	71	19	78	11	1	180		6	4		10	5	195	9	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	192	1.8%		33		20	3	56		17	9		26	46	128	71	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	85	0.8%	33	7	30	6		76			4		4	6	86	6	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	67	0.6%	26	8	13			47		2	4		6	1	54	2	
	art.106 Ceinture de sécurité	516	4.8%	259	64	126	3	2	454		27	15		42	15	511	16	
	art.128 Vitesse	4,835	44.6%	3,631	238	768	15	6	4,658		45	12		57	34	4,749	103	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	57	0.5%		35		4	1	40		9	1		10	6	56	16	
	art.142 Virage non sécuritaire	60	0.6%	40	16	9		1	66		10	3		13	1	80	4	
	Autres infractions au Code de la route	1,346	12.4%	666	153	260	82	9	1,170		85	40		125	69	1,364	141	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>8,821</b>	<b>81.4%</b>	<b>5,304</b>	<b>1,013</b>	<b>1,635</b>	<b>187</b>	<b>29</b>	<b>8,168</b>		<b>314</b>	<b>120</b>		<b>434</b>	<b>246</b>	<b>8,848</b>	<b>490</b>	
	<b>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</b>	614	5.7%	294	77	136	43	1	551		17	17		34	41	626	50	
	<b>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</b>	256	2.4%	147	3	80	3	1	234		6	2		8	9	251	2	
	<b>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</b>	104	1.0%	20	8	58	2	3	91		8	20		28	2	121	13	
	<b>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</b>	4	0.0%	1		3			4							4		
	<b>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</b>	10	0.1%	5	1	3	1		10		1			1	1	12	1	
	<b>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	22	0.2%	1	3		9		13						2	15	13	
	<b>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>		0.0%									1		1		1		
	<b>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</b>	2	0.0%		2		1		3						1	4		
	<b>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</b>		0.0%		2				2							2		
	<b>AUTRES LOIS</b>	1,006	9.3%	599	60	225	23	3	910		25	23		48	44	1,002	62	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>10,841</b>	<b>100.0%</b>	<b>6,371</b>	<b>1,169</b>	<b>2,142</b>	<b>269</b>	<b>37</b>	<b>9,988</b>		<b>371</b>	<b>183</b>		<b>554</b>	<b>346</b>	<b>10,888</b>	<b>631</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité de Sault Ste. Marie**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	96	0.8%	22	5	21	5	2	55	6		8		14	1	70	16	
	art.182 Non-observation des panneaux	25	0.2%	17	64	9			90		47			47		137	1	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	79	0.7%	40	3	23	1	1	68	3		1		4	2	74	1	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	137	1.2%	36	46	29	2	4	117	4	10	6		20	2	139	6	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	195	1.7%	27	84	119	2	6	238	4	18	3		25	1	264	7	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	508	4.3%	193	17	261	13	11	495	8	3	7		18		513	6	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	155	1.3%	64	6	76	5	7	158	1	1	1		3		161	2	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	384	3.3%		71		41	3	115	41	31	11		83	49	247	148	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	90	0.8%	19	3	60	7		89	1		4		5		94	1	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	66	0.6%	26	9	12	3	1	51			1		1		52	3	
	art.106 Ceinture de sécurité	398	3.4%	191	51	103	14	3	362	8	8	9		25	3	390	13	
	art.128 Vitesse	6,029	51.4%	4,350	93	1,371	25	33	5,872	64	49	19		132	6	6,010	76	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	33	0.3%		12		3		15		7			7	4	26	17	
	art.142 Virage non sécuritaire	52	0.4%	32	3	15	1		51	2	1	2		5		56	1	
	Autres infractions au Code de la route	1,736	14.8%	664	141	522	138	23	1,488	66	132	81		279	12	1,779	137	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>9,983</b>	<b>85.1%</b>	<b>5,681</b>	<b>608</b>	<b>2,621</b>	<b>260</b>	<b>94</b>	<b>9,264</b>	<b>208</b>	<b>307</b>	<b>153</b>		<b>668</b>	<b>80</b>	<b>10,012</b>	<b>435</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	701	6.0%	334	51	221	24	6	636	28	18	11		57	20	713	45	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	291	2.5%	75	9	187	4	19	294	2	1	1		4		298	3	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	96	0.8%	17	3	51	10	4	85	5	3	3		11	2	98	11	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	1	0.0%	1					1							1		
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	11	0.1%	1	4	6	1		12	1	3			4		16		
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	19	0.2%	3	6	2	5		16							16	16	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	2	0.0%	2	2	1	1		6							6	2	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	7	0.1%					2	2	1		1	1	3		5	5	
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	65	0.6%		2				2							2	63	
	<i>AUTRES LOIS</i>	554	4.7%	203	58	164	47	5	477	3	21	15		39	10	526	144	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>11,730</b>	<b>100.0%</b>	<b>6,317</b>	<b>743</b>	<b>3,253</b>	<b>352</b>	<b>130</b>	<b>10,795</b>	<b>248</b>	<b>353</b>	<b>184</b>	<b>1</b>	<b>786</b>	<b>112</b>	<b>11,693</b>	<b>724</b>	

**Décisions rendues :** Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès :** Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès :** Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance :** Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues :** Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès					Décisions rendues au procès sans procès								Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	116	0.7%	17	20	10	3		50	2				2	6	58	36	
	art.182 Non-observation des panneaux	37	0.2%	21	13	8			42	2	3			5	2	49	1	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	137	0.8%	87	10	33	2	1	133		1	1		2	4	139	7	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	661	4.0%	220	160	130		4	514	16	25	1		42	41	597	100	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	214	1.3%	35	113	107	9	3	267	8	18	1		27	5	299	20	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	837	5.1%	380	44	372	16	6	818	9	10	3		22	8	848	28	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	168	1.0%	64	20	73	6		163	4	2			6	2	171	14	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	394	2.4%		66		49	9	124	3	21	12		36	53	213	203	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	137	0.8%	49	5	62	9	1	126	2	3	1		6		132	12	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	71	0.4%	32	11	9	1	2	55	3	2	1		6	1	62	6	
	art.106 Ceinture de sécurité	782	4.7%	364	97	193	22	10	686	15	22	6		43	23	752	79	
	art.128 Vitesse	7,793	47.3%	4,925	912	1,517	5	45	7,404	84	176	2		262	55	7,721	516	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	223	1.4%		44		2	2	48	2	14			16	16	80	63	
	art.142 Virage non sécuritaire	52	0.3%	33	5	6	1		45	1	2	1		4	5	54	5	
	Autres infractions au Code de la route	3,056	18.6%	1,321	423	702	152	9	2,607	65	101	33		199	69	2,875	491	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>14,678</b>	<b>89.1%</b>	<b>7,548</b>	<b>1,943</b>	<b>3,222</b>	<b>277</b>	<b>92</b>	<b>13,082</b>	<b>216</b>	<b>400</b>	<b>62</b>		<b>678</b>	<b>290</b>	<b>14,050</b>	<b>1,581</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	801	4.9%	359	102	216	36	9	722	15	16	6		37	27	786	80	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	223	1.4%	94	10	104	5	4	217			2		2	2	221	11	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	45	0.3%	18	2	17	1	1	39		2	2		4	1	44	6	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	2	0.0%		1	1			2							2		
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	22	0.1%	9	11	4			24		1			1		25	1	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	9	0.1%	3	1	1	4		9							9	5	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	9	0.1%	3	1		2		6							6	3	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	2	0.0%					1	1						1	2		
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	4	0.0%	3					3							3	1	
	<i>AUTRES LOIS</i>	671	4.1%	273	116	112	94	9	604	5	21	59		85	45	734	159	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>16,468</b>	<b>100.0%</b>	<b>8,311</b>	<b>2,188</b>	<b>3,678</b>	<b>419</b>	<b>116</b>	<b>14,712</b>	<b>236</b>	<b>440</b>	<b>131</b>		<b>807</b>	<b>366</b>	<b>15,885</b>	<b>1,847</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité de Temiskaming Shores**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès					Décisions rendues au procès sans procès								Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	81	1.0%	7	8	5	7		27		5	4		9	1	37	15	
	art.182 Non-observation des panneaux	28	0.4%	16	21	5			42		214	1		215		257	2	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	59	0.8%	37		9	1		47		6	4		10	1	58	1	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	95	1.2%	36	8	18	1		63		14	10		24	7	94	9	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	63	0.8%	17	34	31	1		83		14	5		19	2	104	6	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	228	2.9%	108	7	73	9	2	199		4	10		14	3	216	18	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	109	1.4%	59	2	43	4	2	110		9	4		13	1	124	4	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	153	2.0%		24		22	4	50		7	9		16	24	90	82	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	67	0.9%	35	2	21		2	60		2	2		4		64	7	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	28	0.4%	10	1	4	1		16		4			4	1	21	1	
	art.106 Ceinture de sécurité	166	2.1%	79	6	42	4		131		27	5		32	4	167	9	
	art.128 Vitesse	4,269	55.0%	3,081	39	865	15	18	4,018		181	60		241	16	4,275	111	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	36	0.5%		9		4	1	14		7	2		9	5	28	22	
	art.142 Virage non sécuritaire	43	0.6%	24	3	7	1		35		11	3		14		49	2	
	Autres infractions au Code de la route	1,165	15.0%	495	99	201	108	15	918		237	93		330	17	1,265	127	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>6,590</b>	<b>85.0%</b>	<b>4,004</b>	<b>263</b>	<b>1,324</b>	<b>178</b>	<b>44</b>	<b>5,813</b>		<b>742</b>	<b>212</b>		<b>954</b>	<b>82</b>	<b>6,849</b>	<b>416</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	487	6.3%	302	25	127	9	6	469		12	14		26	5	500	30	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	216	2.8%	94	5	98	9	3	209		3	6		9	1	219	9	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	52	0.7%	17		25		1	43		4	2		6	12	61	3	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>		0.0%															
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	6	0.1%	5	1				6							6	1	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	12	0.2%	6	2		1		9					1		10	3	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	21	0.3%	2	2	2	15		21			1		1	16	38		
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	7	0.1%		8		1		9							9		
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>		0.0%															
	<i>AUTRES LOIS</i>	366	4.7%	132	48	81	48		309		7	14		21	9	339	77	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>7,757</b>	<b>100.0%</b>	<b>4,562</b>	<b>354</b>	<b>1,657</b>	<b>261</b>	<b>54</b>	<b>6,888</b>		<b>768</b>	<b>249</b>		<b>1,017</b>	<b>126</b>	<b>8,031</b>	<b>539</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquittement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité de Thunder Bay**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès					Décisions rendues au procès sans procès								Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	342	1.6%	51	15	36	12		114	14	3	59		76	22	212	67	
	art.182 Non-observation des panneaux	362	1.7%	229	29	72		2	332	11	175	9		195	12	539	9	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	497	2.3%	332	19	68	2	6	427	11	7	10		28	20	475	12	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	224	1.1%	78	51	40	2		171	12	13	4		29	24	224	15	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	314	1.5%	71	78	184	2	4	339	6	25	12		43	3	385	14	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	973	4.6%	465	48	399	8	6	926	10	6	11		27	10	963	24	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	290	1.4%	151	13	110		1	275	4	3	4		11	3	289	4	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	443	2.1%		62		33	1	96	1	20	16		37	162	295	229	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	151	0.7%	61	4	67	2		134	3		6		9	1	144	10	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	183	0.9%	84	19	25	1		129	7	1	8		16	11	156	20	
	art.106 Ceinture de sécurité	551	2.6%	255	53	185	3	3	499	25	54	11		90	21	610	16	
	art.128 Vitesse	9,157	42.9%	6,605	91	1,968	3	31	8,698	156	117	49		322	28	9,048	145	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	28	0.1%		5		1		6		1	2		3	6	15	20	
	art.142 Virage non sécuritaire	218	1.0%	147	18	24			189	6	25	21		52	10	251	9	
	Autres infractions au Code de la route	3,314	15.5%	1,505	263	748	107	48	2,671	126	251	189		566	153	3,390	286	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>17,047</b>	<b>79.9%</b>	<b>10,034</b>	<b>768</b>	<b>3,926</b>	<b>176</b>	<b>102</b>	<b>15,006</b>	<b>392</b>	<b>701</b>	<b>411</b>		<b>1,504</b>	<b>486</b>	<b>16,996</b>	<b>880</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	942	4.4%	389	57	292	26	7	771	17	31	37		85	49	905	126	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	1,917	9.0%	212	16	1,609	31	58	1,926	6	3	5		14	3	1,943	23	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	216	1.0%	116	26	37	9	2	190	1	73	10		84	11	285	22	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	13	0.1%	1		14			15							15		
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	7	0.0%	1		7			8							8		
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	20	0.1%	3	9	4	17	1	34		1	4		5		39	17	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	5	0.0%		3	1	15		19							19		
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	12	0.1%		1		2	1	4		5	2	6	13		17	9	
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>		0.0%															
	<i>AUTRES LOIS</i>	1,152	5.4%	441	126	401	85	11	1,064	11	12	20	9	52	32	1,148	129	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>21,331</b>	<b>100.0%</b>	<b>11,197</b>	<b>1,006</b>	<b>6,291</b>	<b>361</b>	<b>182</b>	<b>19,037</b>	<b>427</b>	<b>826</b>	<b>489</b>	<b>15</b>	<b>1,757</b>	<b>581</b>	<b>21,375</b>	<b>1,206</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.



**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité de Timmins**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<b>CODE DE LA ROUTE</b>	art.130 Conduite imprudente	90	0.9%	9	18	15	1		43	4	2	5		11	2	56	28	
	art.182 Non-observation des panneaux	44	0.4%	31	7	9			47		93	3		96		143	4	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	146	1.4%	84	1	28		1	114	4	3	5		12	1	127	12	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	122	1.2%	48	13	17			78	6	1	10		17	4	99	19	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	116	1.1%	36	46	54	4		140	4	18	4		26	1	167	6	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	453	4.4%	249	10	175	3	2	439	1	3	7		11	1	451	14	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	172	1.7%	88	7	63	1	3	162	5	3	9		17		179	4	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	264	2.6%		61		38	4	103	3	15	25	3	46	49	198	123	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	84	0.8%	34	1	34	1	1	71	6	1	2		9		80	8	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	112	1.1%	54	7	20	1	1	83	6	3	5		14	1	98	12	
	art.106 Ceinture de sécurité	186	1.8%	91	15	40	2	2	150	12	15	11		38	1	189	10	
	art.128 Vitesse	5,350	52.2%	3,826	56	1,108	2	38	5,030	63	87	41		191	4	5,225	123	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	39	0.4%		8		3		12		3	1		4	3	19	20	
	art.142 Virage non sécuritaire	70	0.7%	47	1	11			59	1	4	4		9	1	69	3	
	Autres infractions au Code de la route	1,270	12.4%	543	80	273	36	19	951	52	138	100		290	24	1,265	178	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>8,518</b>	<b>83.2%</b>	<b>5,140</b>	<b>331</b>	<b>1,847</b>	<b>92</b>	<b>72</b>	<b>7,482</b>	<b>167</b>	<b>389</b>	<b>232</b>	<b>3</b>	<b>791</b>	<b>92</b>	<b>8,365</b>	<b>564</b>	
	<b>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</b>	692	6.8%	378	39	181	17	10	625	12	11	23	1	47	13	685	45	
	<b>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</b>	366	3.6%	78	5	256	5	4	348							348	6	
	<b>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</b>	236	2.3%	132	15	57	4	5	213	2	20	3		25		238	9	
	<b>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</b>	4	0.0%			3			3							3	1	
	<b>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</b>	11	0.1%	4		5			9							9	2	
	<b>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	24	0.2%	14	1	2	2		19		1	5		6	2	27	19	
	<b>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>	3	0.0%	2		1			3	2	3	2		7		10		
	<b>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</b>	2	0.0%		2				2	1				1	2	5		
	<b>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</b>		0.0%															
	<b>AUTRES LOIS</b>	385	3.8%	142	32	101	29	9	313	1	6	9	1	17	2	332	77	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>10,241</b>	<b>100.0%</b>	<b>5,890</b>	<b>425</b>	<b>2,453</b>	<b>149</b>	<b>100</b>	<b>9,017</b>	<b>185</b>	<b>430</b>	<b>274</b>	<b>5</b>	<b>894</b>	<b>111</b>	<b>10,022</b>	<b>723</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité de Toronto**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<b>CODE DE LA ROUTE</b>	art.130 Conduite imprudente	4,672	1.3%	80	288	226	138	15	747	272	96	1,700	3	2,071	198	3,016	2,073	
	art.182 Non-observation des panneaux	15,172	4.3%	3,419	557	1,706	104	43	5,829	967	493	1,353	21	2,834	139	8,802	4,196	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	15,185	4.3%	2,700	395	1,544	110	47	4,796	1,156	221	2,238	6	3,621	195	8,612	5,146	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	13,410	3.8%	1,190	1,734	1,090	150	51	4,215	1,350	3,019	2,869	19	7,257	644	12,116	6,340	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	3,658	1.0%	241	889	1,004	630	25	2,789	313	791	903	3	2,010	102	4,901	1,116	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	25,422	7.2%	3,682	1,433	5,953	5,185	197	16,450	1,817	354	6,095	21	8,287	538	25,275	6,371	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	5,035	1.4%	397	268	1,047	979	36	2,727	525	79	1,755	11	2,370	90	5,187	1,581	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	4,828	1.4%		370		320	21	711	223	494	998	4	1,719	875	3,305	3,204	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	7,534	2.1%	566	326	1,060	1,762	36	3,750	639	89	3,132	5	3,865	203	7,818	2,711	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	42,990	12.2%	13,355	7,360	8,700	157	99	29,671	1,543	3,962	2,135	21	7,661	284	37,616	7,025	
	art.106 Ceinture de sécurité	4,987	1.4%	500	634	799	137	25	2,095	598	1,271	1,142	9	3,020	105	5,220	2,146	
	art.128 Vitesse	68,764	19.6%	22,038	9,573	7,434	279	253	39,577	4,621	20,857	5,778	47	31,303	690	71,570	18,608	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	487	0.1%		25		66	2	93	5	32	112	2	151	46	290	311	
	art.142 Virage non sécuritaire	3,493	1.0%	495	255	340	66	14	1,170	251	928	1,094	2	2,275	105	3,550	1,303	
	Autres infractions au Code de la route	49,775	14.2%	6,142	11,458	7,929	4,884	241	30,654	3,645	20,686	12,024	88	36,443	1,377	68,474	16,571	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>265,412</b>	<b>75.5%</b>	<b>54,805</b>	<b>35,565</b>	<b>38,832</b>	<b>14,967</b>	<b>1,105</b>	<b>145,274</b>	<b>17,925</b>	<b>53,372</b>	<b>43,328</b>	<b>262</b>	<b>114,887</b>	<b>5,591</b>	<b>265,752</b>	<b>78,702</b>	
	<b>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</b>	<b>32,271</b>	<b>9.2%</b>	<b>3,487</b>	<b>1,949</b>	<b>4,814</b>	<b>6,679</b>	<b>178</b>	<b>17,107</b>	<b>2,394</b>	<b>1,225</b>	<b>10,135</b>	<b>37</b>	<b>13,791</b>	<b>945</b>	<b>31,843</b>	<b>11,245</b>	
	<b>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</b>	<b>8,151</b>	<b>2.3%</b>	<b>829</b>	<b>278</b>	<b>5,179</b>	<b>513</b>	<b>107</b>	<b>6,906</b>	<b>156</b>	<b>204</b>	<b>630</b>	<b>8</b>	<b>998</b>	<b>180</b>	<b>8,084</b>	<b>1,129</b>	
	<b>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</b>	<b>14,138</b>	<b>4.0%</b>	<b>1,962</b>	<b>1,280</b>	<b>1,883</b>	<b>1,851</b>	<b>83</b>	<b>7,059</b>	<b>988</b>	<b>2,233</b>	<b>2,683</b>	<b>62</b>	<b>5,966</b>	<b>559</b>	<b>13,584</b>	<b>6,620</b>	
	<b>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</b>	<b>4,200</b>	<b>1.2%</b>	<b>14</b>	<b>26</b>	<b>3,768</b>	<b>37</b>	<b>41</b>	<b>3,886</b>	<b>31</b>	<b>10</b>	<b>101</b>	<b>1</b>	<b>143</b>	<b>109</b>	<b>4,138</b>	<b>289</b>	
	<b>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</b>	<b>568</b>	<b>0.2%</b>	<b>55</b>	<b>83</b>	<b>128</b>	<b>46</b>	<b>7</b>	<b>319</b>	<b>24</b>	<b>83</b>	<b>117</b>	<b>1</b>	<b>225</b>	<b>29</b>	<b>573</b>	<b>114</b>	
	<b>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</b>	<b>466</b>	<b>0.1%</b>	<b>75</b>	<b>115</b>	<b>58</b>	<b>114</b>	<b>15</b>	<b>377</b>	<b>6</b>	<b>22</b>	<b>48</b>	<b>1</b>	<b>77</b>	<b>21</b>	<b>475</b>	<b>204</b>	
	<b>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>	<b>228</b>	<b>0.1%</b>	<b>14</b>	<b>33</b>	<b>86</b>	<b>35</b>	<b>6</b>	<b>174</b>	<b>10</b>	<b>22</b>	<b>31</b>	<b>5</b>	<b>68</b>	<b>12</b>	<b>254</b>	<b>70</b>	
	<b>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</b>	<b>165</b>	<b>0.0%</b>		<b>12</b>		<b>19</b>	<b>37</b>	<b>68</b>		<b>3</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>30</b>	<b>3</b>	<b>101</b>	<b>108</b>	
	<b>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</b>	<b>551</b>	<b>0.2%</b>	<b>160</b>	<b>38</b>	<b>136</b>	<b>44</b>	<b>18</b>	<b>396</b>	<b>24</b>	<b>38</b>	<b>16</b>		<b>78</b>	<b>34</b>	<b>508</b>	<b>163</b>	
	<b>AUTRES LOIS</b>	<b>25,453</b>	<b>7.2%</b>	<b>3,575</b>	<b>3,566</b>	<b>9,976</b>	<b>1,266</b>	<b>302</b>	<b>18,685</b>	<b>320</b>	<b>1,009</b>	<b>1,023</b>	<b>61</b>	<b>2,413</b>	<b>559</b>	<b>21,657</b>	<b>5,539</b>	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>351,603</b>	<b>100.0%</b>	<b>64,976</b>	<b>42,945</b>	<b>64,860</b>	<b>25,571</b>	<b>1,899</b>	<b>200,251</b>	<b>21,878</b>	<b>58,221</b>	<b>58,125</b>	<b>452</b>	<b>138,676</b>	<b>8,042</b>	<b>346,969</b>	<b>104,183</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquittement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Municipalité régionale de Waterloo**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	2,223	3.7%	61	122	100	85	2	370	10	10	29		49	42	461	469	
	art.182 Non-observation des panneaux	627	1.0%	359	227	81	9	1	677	5	61	7		73	20	770	23	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	955	1.6%	438	68	189	30		725	11	7	12		30	42	797	91	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	2,071	3.4%	464	793	262	37	10	1,566	30	152	43		225	157	1,948	334	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	731	1.2%	97	464	231	90	5	887	15	79	15		109	33	1,029	130	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	4,534	7.5%	1,792	388	1,677	309	2	4,168	65	36	56		157	134	4,459	355	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	943	1.6%	308	133	280	100	6	827	11	18	27		56	37	920	98	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	1,215	2.0%		201		120		321	95	73	22		190	213	724	600	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	910	1.5%	226	87	232	170	1	716	19	21	29		69	49	834	173	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	7,601	12.6%	3,704	1,868	1,573	68	9	7,222	25	108	12		145	86	7,453	390	
	art.106 Ceinture de sécurité	1,525	2.5%	559	312	368	46	8	1,293	29	82	29		140	88	1,521	207	
	art.128 Vitesse	17,943	29.7%	11,750	1,946	2,750	88	76	16,610	129	611	61		801	266	17,677	994	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	187	0.3%		27		44		71	2	16	11		29	6	106	83	
	art.142 Virage non sécuritaire	918	1.5%	504	459	79	42	2	1,086	8	115	31		154	45	1,285	102	
	Autres infractions au Code de la route	8,521	14.1%	2,441	2,241	2,028	1,203	28	7,941	121	536	282		939	322	9,202	1,264	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>50,904</b>	<b>84.2%</b>	<b>22,703</b>	<b>9,336</b>	<b>9,850</b>	<b>2,441</b>	<b>150</b>	<b>44,480</b>	<b>575</b>	<b>1,925</b>	<b>666</b>		<b>3,166</b>	<b>1,540</b>	<b>49,186</b>	<b>5,313</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	4,217	7.0%	1,581	511	1,093	448	4	3,637	94	97	119		310	224	4,171	556	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	2,293	3.8%	747	164	1,036	199	12	2,158	1	12	14		27	61	2,246	243	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	817	1.4%	136	407	325	749	25	1,642	7	17	21		45	28	1,715	120	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	238	0.4%	7	1	225	1		234	1				1	1	236	8	
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	74	0.1%	22	18	29	5		74	1	2	1		4	2	80	3	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	124	0.2%	19	32	21	24		96			1		1	1	98	54	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	41	0.1%	8	18	8	29	1	64	2				2		66	6	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	4	0.0%				1		1							1	3	
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	83	0.1%	22	31	12	1	5	71					10		81	23	
	<i>AUTRES LOIS</i>	1,680	2.8%	261	132	902	158	17	1,470	3	17	18		38	21	1,529	251	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>60,475</b>	<b>100.0%</b>	<b>25,506</b>	<b>10,650</b>	<b>13,501</b>	<b>4,056</b>	<b>214</b>	<b>53,927</b>	<b>684</b>	<b>2,070</b>	<b>840</b>		<b>3,594</b>	<b>1,888</b>	<b>59,409</b>	<b>6,580</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Cité de Windsor**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	568	2.0%	29	67	23	117	6	242	1	3	23		27	21	290	150	
	art.182 Non-observation des panneaux	260	0.9%	71	354	38	19		482	1	46	5		52	8	542	24	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	514	1.8%	162	17	73	30	3	285	3	1	8		12	18	315	64	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	1,216	4.2%	193	364	154	116	4	831	11	100	37		148	121	1,100	218	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	520	1.8%	62	363	217	68	6	716	4	96	13		113	19	848	66	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	3,217	11.2%	1,130	304	1,212	239	18	2,903	25	52	52		129	138	3,170	275	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	426	1.5%	150	94	154	24	3	425	2	20	7		29	14	468	30	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	1,077	3.8%		70	1	121	8	200	54	45	63		162	238	600	547	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	439	1.5%	106	67	112	49	2	336	3	16	16		35	29	400	88	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	361	1.3%	70	12	33	36	3	154		3	6		9	23	186	53	
	art.106 Ceinture de sécurité	277	1.0%	71	84	57	28	1	241		12	3		15	14	270	30	
	art.128 Vitesse	9,425	32.9%	6,496	626	1,378	194	49	8,743	15	57	31		103	97	8,943	349	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	91	0.3%		6		5		11		3			3	3	17	42	
	art.142 Virage non sécuritaire	275	1.0%	105	31	34	37	2	209	1	6	7		14	3	226	36	
	Autres infractions au Code de la route	5,042	17.6%	1,641	1,786	809	675	68	4,979	46	474	204		724	302	6,005	924	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>23,708</b>	<b>82.7%</b>	<b>10,286</b>	<b>4,245</b>	<b>4,295</b>	<b>1,758</b>	<b>173</b>	<b>20,757</b>	<b>166</b>	<b>934</b>	<b>475</b>		<b>1,575</b>	<b>1,048</b>	<b>23,380</b>	<b>2,896</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	2,565	9.0%	805	336	529	304	26	2,000	35	98	84		217	194	2,411	522	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	780	2.7%	237	13	449	24	35	758	2	4	4		10	9	777	26	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	321	1.1%	85	34	52	37	23	231	4	12	17		33	16	280	60	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	2	0.0%				2		2								2	
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	49	0.2%	11	28	10		3	52		2			2	2	56	8	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	138	0.5%	27	36	18	12		93		3	7		10		103	71	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	82	0.3%	4	1	3	4	1	13			1		1	1	15	67	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	19	0.1%		1		9	3	13			5	1	6		19	10	
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	8	0.0%	3			3		6		2			2	3	11	11	
	<i>AUTRES LOIS</i>	986	3.4%	325	149	261	142	12	889	1	40	43	1	85	37	1,011	230	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>28,658</b>	<b>100.0%</b>	<b>11,783</b>	<b>4,843</b>	<b>5,619</b>	<b>2,293</b>	<b>276</b>	<b>24,814</b>	<b>208</b>	<b>1,095</b>	<b>636</b>	<b>2</b>	<b>1,941</b>	<b>1,310</b>	<b>28,065</b>	<b>3,901</b>	

**Décisions rendues :** Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès :** Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès :** Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance :** Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues :** Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.

**Activité de la Cour des infractions provinciales (parties I et III seulement)**  
**Accusations reçues/Décisions rendues par la loi**  
**Cour de justice de l'Ontario**  
**Municipalité régionale de York**  
**De janvier 2016 à décembre 2016**

Loi	Description de l'infraction	Accusations reçues	Pourcentage des accusations reçues relativement à la Loi sur les infractions provinciales	Décisions rendues												Affaires en instance		
				Décisions rendues avant le procès						Décisions rendues au procès sans procès							Nombre total de décisions rendues au procès avec procès	Nombre total de décisions rendues
				Amendes déjà payées	Plaidoyer de culpabilité avant procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité	Retrait avant le procès	Autres décisions avant le procès	Nombre total de décisions rendues avant la date du procès	Défaut de comparaître / Déclaration de culpabilité au procès	Plaidoyer de culpabilité au procès	Retrait au procès	Autres décisions au procès	Nombre total de décisions rendues au procès sans procès				
<i>CODE DE LA ROUTE</i>	art.130 Conduite imprudente	5,480	3.7%	34	350	90	483	194	1,151	136	45	1,003	3	1,187	66	2,404	1,866	
	art.182 Non-observation des panneaux	2,095	1.4%	495	3,200	184	158	13	4,050	116	4,970	239	1	5,326	18	9,394	506	
	art.136 Non-observation des panneaux d'arrêt	13,229	9.0%	2,566	324	893	671	60	4,514	615	68	1,492	11	2,186	141	6,841	3,984	
	art.78.1 Conduite — appareil portatif de télécommunications	5,594	3.8%	378	732	370	152	48	1,680	406	970	661	4	2,041	146	3,867	2,212	
	art.32 Conduite — permis inapproprié	1,383	0.9%	98	657	378	232	21	1,386	88	492	261	2	843	19	2,248	295	
	art.7 Conduite - certificat d'immatriculation invalide	12,393	8.5%	2,837	829	3,139	3,270	117	10,192	685	507	1,744	4	2,940	152	13,284	1,397	
	art.33 Refus de présenter le permis de conduire	2,348	1.6%	413	259	466	579	23	1,740	165	254	405	3	827	26	2,593	397	
	art.53 Conduite pendant la suspension du permis	2,254	1.5%		171		179	41	391	147	178	161	5	491	341	1,223	1,349	
	art.7 Refus de présenter le certificat d'immatriculation	2,615	1.8%	537	221	366	675	37	1,836	159	254	528	3	944	42	2,822	552	
	art.144 Feu rouge — départ avant le feu vert	10,751	7.3%	3,430	2,032	1,774	98	64	7,398	316	852	327	3	1,498	87	8,983	1,969	
	art.106 Ceinture de sécurité	2,256	1.5%	314	378	374	119	15	1,200	164	628	342	3	1,137	32	2,369	732	
	art.128 Vitesse	45,840	31.3%	18,133	6,231	4,869	1,450	179	30,862	1,357	5,785	2,716	13	9,871	254	40,987	8,593	
	art.172 Courses et manœuvres périlleuses	1,841	1.3%		27		44	15	86	12	33	42	4	91	58	235	988	
	art.142 Virage non sécuritaire	1,134	0.8%	153	798	60	147	17	1,175	66	566	373	3	1,008	29	2,212	398	
	Autres infractions au Code de la route	13,898	9.5%	2,360	3,909	1,828	2,533	171	10,801	868	5,665	3,748	24	10,305	320	21,426	3,813	
	<b>Total - CODE DE LA ROUTE</b>	<b>123,111</b>	<b>84.0%</b>	<b>31,748</b>	<b>20,118</b>	<b>14,791</b>	<b>10,790</b>	<b>1,015</b>	<b>78,462</b>	<b>5,300</b>	<b>21,267</b>	<b>14,042</b>	<b>86</b>	<b>40,695</b>	<b>1,731</b>	<b>120,888</b>	<b>29,051</b>	
	<i>LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE</i>	11,446	7.8%	2,796	839	1,839	2,832	150	8,456	551	684	1,931	11	3,177	216	11,849	2,210	
	<i>LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL</i>	1,074	0.7%	233	52	434	159	29	907	25	50	107	13	195	9	1,111	196	
	<i>RÈGLEMENTS MUNICIPAUX</i>	7,096	4.8%	1,540	1,551	2,331	388	137	5,947	155	327	284	7	773	122	6,842	788	
	<i>LOI DE 1999 SUR LA SÉCURITÉ DANS LES RUES</i>	11	0.0%	4		7			11							11	3	
	<i>LOI FAVORISANT UN ONTARIO SANS FUMÉE</i>	485	0.3%	61	79	41	105	36	322	13	69	99	12	193	6	521	65	
	<i>LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL</i>	388	0.3%	105	41	77	70	12	305	3	14	38		55	7	367	155	
	<i>LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</i>	133	0.1%	12	12	27	17	1	69	5	16	19		40	1	110	70	
	<i>LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIEN</i>	23	0.0%		1		1	4	6			1	4	5	2	13	17	
	<i>LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI</i>	161	0.1%	29	17	20	3	3	72	4	1	34		39	9	120	284	
	<i>AUTRES LOIS</i>	2,641	1.8%	717	351	350	711	53	2,182	40	179	192	8	419	202	2,803	725	
	<b>Total des infractions liées à la Loi sur les infractions provinciales</b>	<b>146,569</b>	<b>100.0%</b>	<b>37,245</b>	<b>23,061</b>	<b>19,917</b>	<b>15,076</b>	<b>1,440</b>	<b>96,739</b>	<b>6,096</b>	<b>22,607</b>	<b>16,747</b>	<b>141</b>	<b>45,591</b>	<b>2,305</b>	<b>144,635</b>	<b>33,564</b>	

**Décisions rendues** : Nombre de dossiers réglés.

**Décisions rendues avant le procès** : Comprend les amendes déjà payées, les plaidoyers de culpabilité, les verdicts de culpabilité en raison du défaut de répondre, les accusations retirées, les instances annulées et autres.

**Décisions rendues au procès** : Comprend les verdicts de culpabilité à la suite d'un plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité, les accusations rejetées ou les verdicts d'acquiescement à la suite d'un plaidoyer de non-culpabilité, les accusations retirées, les instances annulées et suspendues, et autres

**Affaires en instance** : Affaires à venir dont la date du procès est fixée.

**Accusations reçues** : Nombre total d'accusations, peu importe si elles sont portées contre une même personne.